

ORDER NO. ARP2518

COMPACT DISC PLAYER

PD-32 PD-5701 PD-5701-G

PD-32, PD-S701 AND PD-S701-G HAVE THE FOLLOWING:

_	Model			Power Requirement	Remarks	
Туре	PD-32	PD-S701	PD-S701-G	r ower meduliement		
KU	0	-	-	AC120V Only		
кс	_	0	-	AC120V Only		
нем	-	0	0	AC220 - 230V, 240V (Switchable) *		
нв	_	0	-	AC220 - 230V. 240V (Switchable) *		
HPW	_	0	-	AC220 - 230V, 240V (Switchable) *		
SD	-	0	-	AC110V, 120 - 127V, 220V, 240V (Switchable)		

^{*} Change the primary wiring of the power transformer.

- This manual is applicable to PD-32/KU, PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD and PD-S701-G/HEM types.
- For the following: PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD and PD-S701-G/HEM, refer to page 69.
- Ce manuel pour le service comprend les explications de réglage en français.
- Este manual de servicio trata del método ajuste escrito en español.

CONTENTS

4	SAFETY INFORMATION ······2	5.	REGLAGES	42
	EXPLODED VIEWS, PACKING AND PARTS LIST-4	5.	AJUSTES ·····	55
	PCB PARTS LIST11		DISASSEMBLY ······	
-	SCHEMATIC AND PCB CONNECTIONS		FOR PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD AND	
4.		•	PD-S701-G/HEM TYPES ······	6c
	DIAGRAM13	•	PANEL FACILITIES	
5.	ADJUSTMENTS29			
		9.	SPECIFICATIONS	71

PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153, Japan PIONEER ELECTRONICS SERVICE INC. P.O. Box 1760, Long Beach, California 90801 U.S.A. PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC. 300 Allstate Parkway Markham, Ontario L3R 0P2 Canada PIONEER ELECTRONIC [EUROPE] N.V. Haven 1087 Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD. 178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia TEL: [03] 580-9911

© PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 1992

SI APR. 1992 Printed in Japan

This service manual is intended for qualified service technicians; it is not meant for the casual do-it-yourselfer. Qualified technicians have the necessary test equipment and tools, and have been trained to properly and safely repair complex products such as those covered by this manual.

Improperly performed repairs can adversely affect the safety and reliability of the product and may void the warranty. If you are not qualified to perform the repair of this product properly and safely, you should not risk trying to do so and refer the repair to a qualified service technician.

WARNING

Lead in solder used in this product is listed by the California Health and Welfare agency as a known reproductive toxicant which may cause birth defects or other reproductive harm (California Health & Safety Code, Section 25249.5).

When servicing or handling circuit boards and other components which contain lead in solder, avoid unprotected skin contact with the solder. Also, when soldering do not inhale any smoke or fumes produced.

1. SAFETY INFORMATION

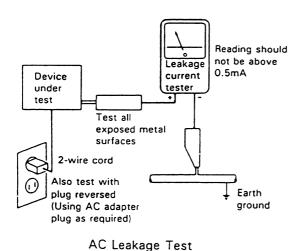
-(FOR USA MODEL ONLY)-

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following check should be performed for the continued protection of the customer and service technician.

LEAKAGE CURRENT CHECK

Measure leakage current to a known earth ground (water pipe, conduit, etc.) by connecting a leakage current tester such as Simpson Model 229-2 or equivalent between the earth ground and all exposed metal parts of the appliance (input/output terminals, screwheads, metal overlays, control shaft, etc.). Plug the AC line cord of the appliance directly into a 120V AC 60Hz outlet and turn the AC power switch on. Any current measured must not exceed 0.5mA.



ANY MEASUREMENTS NOT WITHIN THE LIMITS OUTLINED ABOVE ARE INDICATIVE OF A POTENTIAL SHOCK HAZARD AND MUST BE CORRECTED BEFORE RETURNING THE APPLIANCE TO THE CUSTOMER.

2. PRODUCT SAFETY NOTICE

Many electrical and mechanical parts in the appliance have special safety related characteristics. These are often not evident from visual inspection nor the protection afforded by them necessarily can be obtained by using replacement components rated for voltage, wattage, etc. Replacement parts which have these special safety characteristics are identified in this Service Manual.

Electrical components having such features are identified by marking with a Δ on the schematics and on the parts list in this Service Manual.

The use of a substitute replacement component which dose not have the same safety characteristics as the PIONEER recommended replacement one, shown in the parts list in this Service Manual, may create shock, fire, or other hazards.

Product Safety is continuously under review and new instructions are issued from time to time. For the latest information, always consult the current PIONEER Service Manual. A subscription to, or additional copies of, PIONEER Service Manual may be obtained at a nominal charge from PIONEER.







ORDER NO. ARP2518

PD-S701 PD-S701-G

PD-32, PD-S701 AND PD-S701-G HAVE THE FOLLOWING:

Tuno	Model			Payer Paguiroment	Remarks
Туре	PD-32	PD-S701	PD-S701-G	Power Requirement	nemarks
KU	0	_	-	AC120V Only	
кс	_	0	_	AC120V Only	
HEM	-	0	0	AC220 - 230V, 240V (Switchable) *	
нв	-	0	-	AC220 - 230V, 240V (Switchable) *	
HPW	-	0	_	AC220 - 230V. 240V (Switchable) *	
SD	-	0	-	AC110V, 120 - 127V, 220V, 240V (Switchable)	

* Change the primary wiring of the power transformer.

- This manual is applicable to PD-32/KU, PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD and PD-S701-G/HEM types.
- For the following: PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD and PD-S701-G/HEM, refer to page 69.
- Ce manuel pour le service comprend les explications de réglage en français.
- Este manual de servicio trata del método ajuste escrito en español.

CONTENTS

1.	SAFETY INFORMATION2	5.	REGLAGES42
2.	EXPLODED VIEWS, PACKING AND PARTS LIST-4	5.	AJUSTES55
3.	PCB PARTS LIST11	6.	DISASSEMBLY68
4.	SCHEMATIC AND PCB CONNECTIONS	7.	FOR PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD AND
	DIAGRAM13		PD-S701-G/HEM TYPES69
5.	ADJUSTMENTS29	8.	PANEL FACILITIES71
		9.	SPECIFICATIONS71

PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 4-1, Meguro 1-Chome, Meguro-ku, Tokyo 153, Japan PIONEER ELECTRONICS SERVICE INC. P.O. Box 1760, Long Beach, California 90801 U.S.A. PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC. 300 Allstate Parkway Markham, Ontario L3R 0P2 Canada PIONEER ELECTRONIC [EUROPE] N.V. Haven 1087 Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD. 178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia TEL: [03] 580-9911

© PIONEER ELECTRONIC CORPORATION 1992

SI APR. 1992 Printed in Japan

This service manual is intended for qualified service technicians; it is not meant for the casual do-it-yourselfer. Qualified technicians have the necessary test equipment and tools, and have been trained to properly and safely repair complex products such as those covered by this manual.

Improperly performed repairs can adversely affect the safety and reliability of the product and may void the warranty. If you are not qualified to perform the repair of this product properly and safely, you should not risk trying to do so and refer the repair to a qualified service technician.

WARNING

Lead in solder used in this product is listed by the California Health and Welfare agency as a known reproductive toxicant which may cause birth defects or other reproductive harm (California Health & Safety Code, Section 25249.5).

When servicing or handling circuit boards and other components which contain lead in solder, avoid unprotected skin contact with the solder. Also, when soldering do not inhale any smoke or fumes produced.

1. SAFETY INFORMATION

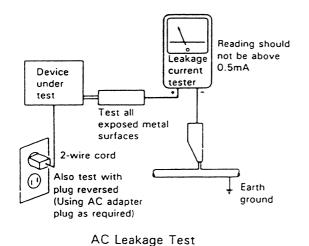
-(FOR USA MODEL ONLY)-

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following check should be performed for the continued protection of the customer and service technician.

LEAKAGE CURRENT CHECK

Measure leakage current to a known earth ground (water pipe, conduit, etc.) by connecting a leakage current tester such as Simpson Model 229-2 or equivalent between the earth ground and all exposed metal parts of the appliance (input/output terminals, screwheads, metal overlays, control shaft, etc.). Plug the AC line cord of the appliance directly into a 120V AC 60Hz outlet and turn the AC power switch on. Any current measured must not exceed 0.5mA.



ANY MEASUREMENTS NOT WITHIN THE LIMITS OUTLINED ABOVE ARE INDICATIVE OF A POTENTIAL SHOCK HAZARD AND MUST BE CORRECTED BEFORE RETURNING THE APPLIANCE TO THE CUSTOMER.

2. PRODUCT SAFETY NOTICE

Many electrical and mechanical parts in the appliance have special safety related characteristics. These are often not evident from visual inspection nor the protection afforded by them necessarily can be obtained by using replacement components rated for-voltage, wattage, etc. Replacement parts which have these special safety characteristics are identified in this Service Manual.

Electrical components having such features are identified by marking with a \triangle on the schematics and on the parts list in this Service Manual.

The use of a substitute replacement component which dose not have the same safety characteristics as the PIONEER recommended replacement one, shown in the parts list in this Service Manual, may create shock, fire, or other hazards.

Product Safety is continuously under review and new instructions are issued from time to time. For the latest information, always consult the current PIONEER Service Manual. A subscription to, or additional copies of, PIONEER Service Manual may be obtained at a nominal charge from PIONEER.

- (FOR EUROPEAN MODEL ONLY) -

VARO!

AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

- ADVERSEL: -

USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION UNDGÅ UDSAETTELSE FOR STRÅLING.

- VARNING! -

OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRREN ÄR URKOPPLAD. BETRAKTA EJ STRÅLEN.



LASER Kuva 1 Lasersateilyn varoitusmerkki

- WARNING! -

DEVICE INCLUDES LASER DIODE WHICH EMITS INVISIBLE INFRARED RADIATION WHICH IS DANGEROUS TO EYES. THERE IS A WARNING SIGN ACCORDING TO PICTURE 1 INSIDE THE DEVICE CLOSE TO THE LASER DIODE.



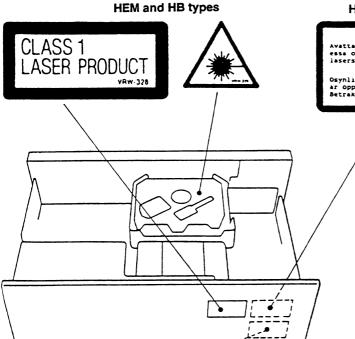
LASER
Picture 1
Warning sign for laser radiation

- IMPORTANT -

THIS PIONEER APPARATUS CONTAINS LASER OF CLASS 1.
SERVICING OPERATION OF THE APPARATUS SHOULD BE DONE BY A SPECIALLY INSTRUCTED PERSON.

—— LASER DIODE CHARACTERISTICS —
MAXIMUM OUTPUT POWER: 5 mw
WAVELENGTH: 780-785 nm

LABEL CHECK



ADVARSEL USYNLIG LASEASTRÁLNIC VED AMMIG INÁR SIKKEDVED SAF-INYDERE EN UDE AF FANKTION UNDGÁ UDSAFTELSE FOR STRÁLING.

VORSICHTI INSIGHTBARE LASER-STRUMLING TRITT ALS, WENN DECKEL INDER KLAPPE) GEÖFFNET ISTI NICHT DEM STRAM, ALSSS TZENI VRW1094 CAUTION
INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN,
AVOID EXPOSURE
TO BEAM PRW1018

HEM type

HB type

HEM type

VARO:
Avattaessa ja suojalukitus ohitettaessa olet alttiina näkymattomalle
lasersateilylle. Alä katso sateeseen.
VARNING:
Osynlig laserstrålning när denna del
ar oppnad och sparren ar urxopplad.
Betrakta ej strålen.
PRW1233

Additional Laser Caution -

1. Laser Interlock Mechanism

The position of the switch (S601) for detecting loading completion is detected by the system microprocessor, and the design prevents laser diode oscillation when the switch (S601) is not in CLMP terminal side (when the mechanism is not clamped and CLMP signal is high level).

Thus, the interlock will no longer function if the switch (S601) is deliberately set to CLMP terminal side (if CLMP signal is low level).

In the test mode *, the interlock mechanism will not function.

Laser diode oscillation will continue if pins 2 and 3 of CXA1471S (IC101) are connected to ground or pin 20 is connected to high level (ON) or the terminals of Q101 are shorted to each other (fault condition).

When the cover is opened, close viewing of the objective lens with the naked eye will cause exposure to a Class 1 laser beam.

* Refer to page 30.

2. EXPLODED VIEWS, PACKING AND PARTS LIST

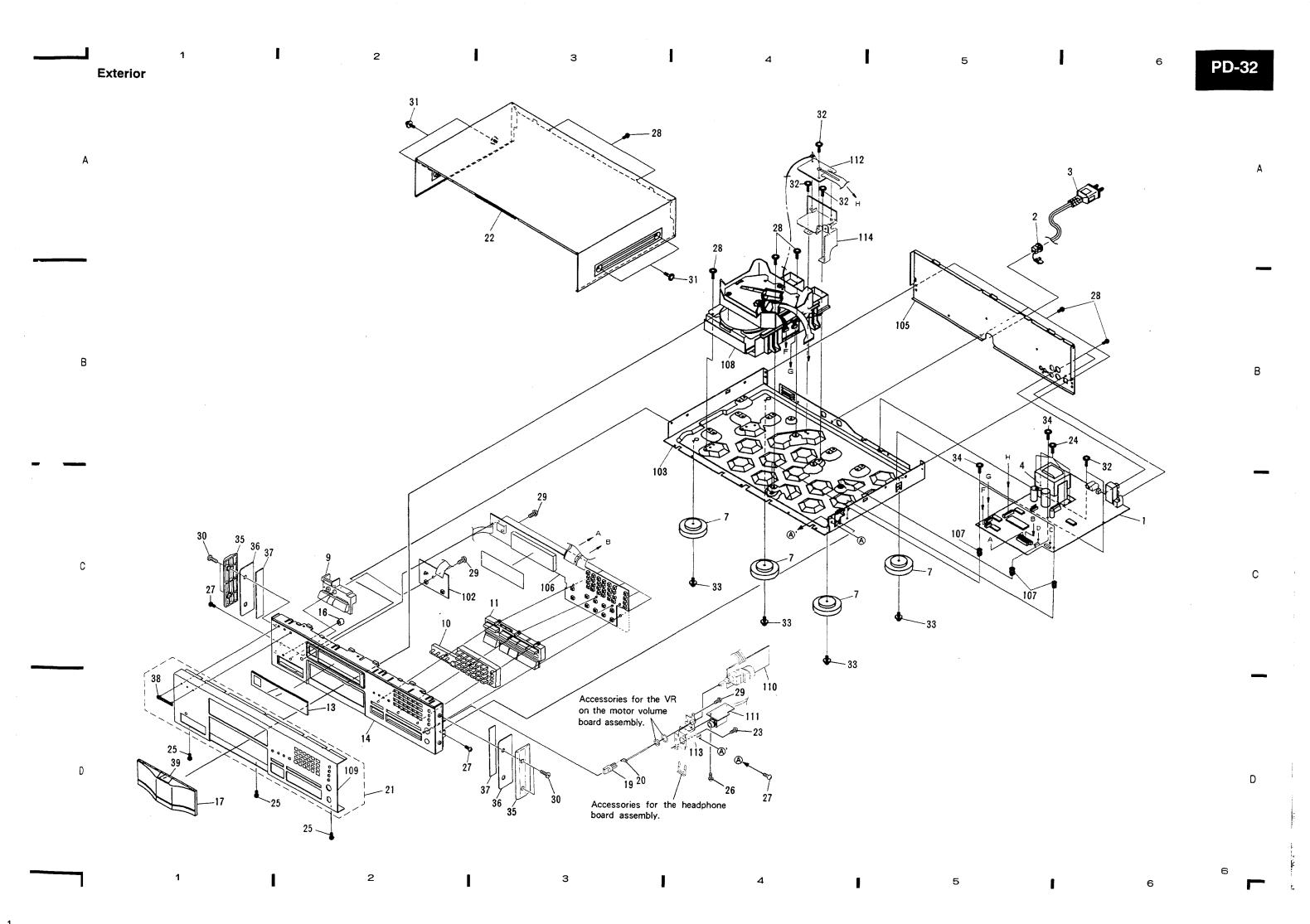
NOTES:

- Parts marked by "NSP" are generally unavailable because they are not in our Master Spare Parts List.
- The \triangle mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- Parts marked by " The not always kept in stock. Their delivery time may be longer than usual or they may be unavailable.

2.1 EXTERIOR

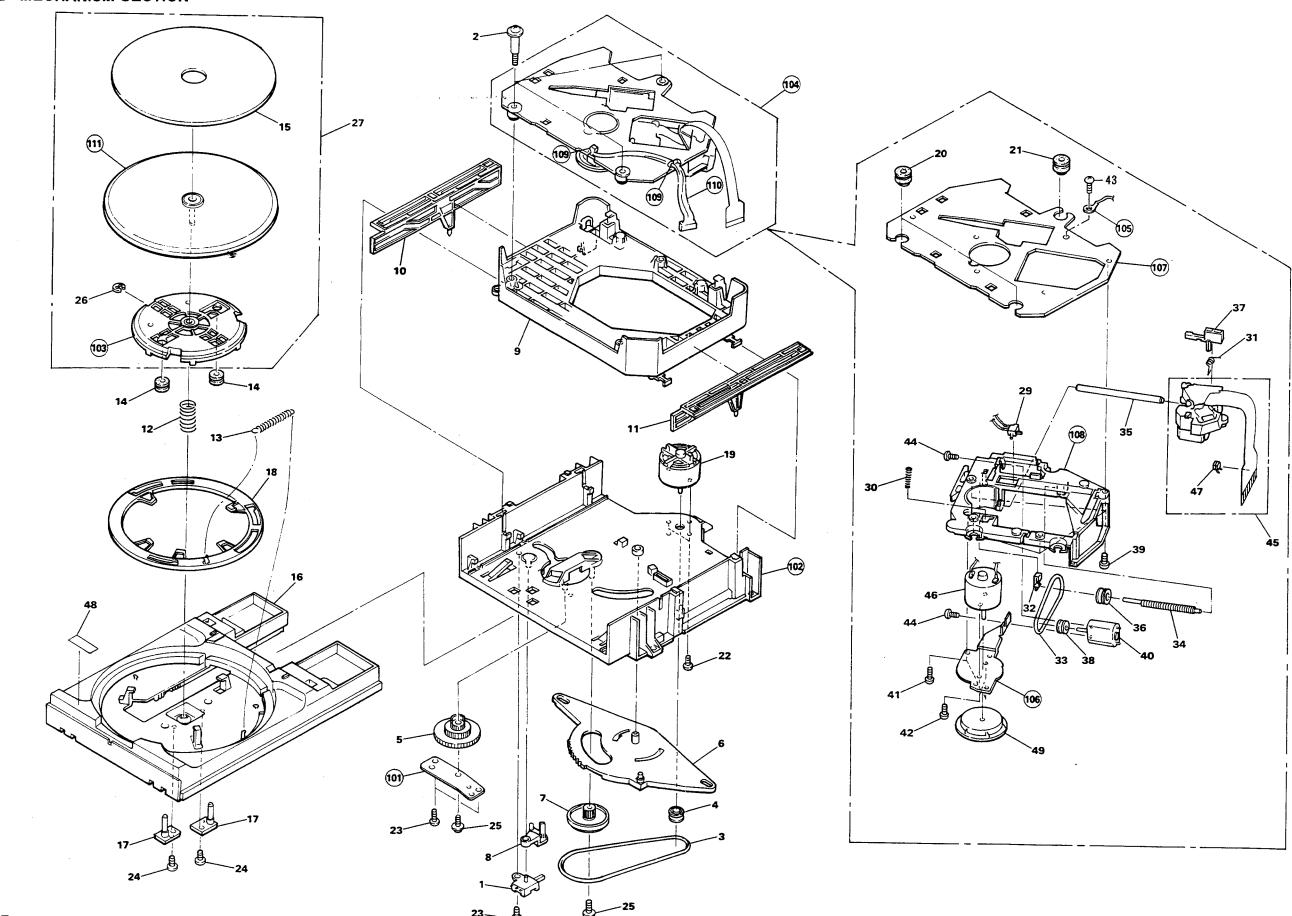
Parts List

Mark	No.	Description	Part No.	Mark	No.	Description	Part No.
	1	Mother board assembly	PWM1624	NSP	102	Switch board Assembly	PWZ2357
7	2	Strain relief	CM - 22C	NSP	103	Under base	PNA1570
7	3	AC power cord	PDG1015		104		
Z	4	Power transformer (10W)		NSP	105	Rear base	PNA1840
ے	5						
	•			NSP	106	Function board assembly	PWZ2356
	6	*****		NSP	107	PCB spacer	PNY - 404
	7	Insulator	PNW1912	NSP	108	Loading Mech assembly	
	8		111111111111111111111111111111111111111	NSP	109	Front panel	PAN1249
	9	Power button	PAC1658	NSP	110	Motor Volume board	PWZ2358
	10	Track button	PAC1660	1,01	110	assembly	1 11 22000
	10	Track button	11101000			assembly	
	11	Play button	PAC1659	NSP	111	Headphone board	PWZ2359
	12		11101000			assembly	
	13	Display window	PAM1576	NSP	112	RF board assembly	PWZ2392
	14	Control panel	PNW2180	NSP	113	H.P. Angle plate	PNB1378
	15	·····	111112100	NSP	114	R.F. Angle plate	PNB1401
	10			1131	114	10.1. Migie plate	11101401
	16	LED lens	PNW2019				
	17	Tray panel	PNW1949			,	
	18	·····	11(111040				
	19	Knob C	RAC1608				
	20	H.P Lens	PNW2157				
	20	n.r Lens	FINW2151				
	21	Front panel Ass'y	PEA1214				
	22	Bonnet	PYY1148				
	23	Screw	PPZ30P050FMC				
	24	Screw	BBT30P060FCC				
	25	Screw	BBT30P080FCC				
	26	Screw	IBZ30P060FCC				
	27	Screw	BBZ30P060FCC				
	28	Screw	BBZ30P080FCC				
	29	Screw	PPZ30P100FMC				
	30	Screw	PBA1071				
	31	Screw	FBT40P080FZK				
	32	Screw	IBZ30P060FCC				
	33	Screw	IBZ30P080FCC				
	34	Screw	IBZ30P150FCC				
	35	Panel stabilizer	PNW2179				
	36	Side spacer	PEB1217				
	37	Side sheet	PNM1187				
	38	Name plate	AAM1001				



D

2.2 MECHANISM SECTION



2.3 PACKING

Parts List

Mark	No.	Description	Part No.			
	1 2	Cord with plug (mini plug)	PDE - 319			
	3 4	Cord with plug Operating instructions	PDE1001 PRB1170			
	5	(English) Remote control unit	PWW1069			
	6 7 8 9	Battery lid Styrol protector F Styrol protector R CD packing case	PZN1001 PHA1204 PHA1164 PHG1808			
	10 11	Sheet	Z23 – 007	2	3	
SP.	101	Mangan battery (R03, AAA)	VEM - 022			
				1		
			8		11	
				The state of the s		
						1
						لل ` ——
				1	5	
					9	

Parts List of Mechanism section

Mark	No.	. Description	Parts No.	Mark	No.	Description	Parts No.
	1	Lever switch (S601)	DSK1003	NSP	101	Shaft holder	PNB1382
		Screw(steel)	PBA1027	NSP	102	Loading base	PNW1995
		Rubber belt	PEB1186	NSP	103	Table bearing assembly	PXA1383
		Motor pulley	PNW1634	NSP	104	Servo mechanism	PXA1472
		• •	PNW1996	NOL	104		TAMIAIZ
	3	Drive gear	111 11 1330			assembly	VDD 500
	_	Comphes lover	PNW2168	NSP	105	Cord with plug	XDF - 503
		Synchro lever					
		Gear pulley	PNW1998	NSP	106	Motor base	PNB1211
	-	SW head	PNW1999	NSP	107	Mechanism base	PXA1474
		Float base	PNW2000			assembly	
	10	Left cam	PNW2001	NSP	108	Mechanism chassis	PNW1604
				NSP	109	Binder	PEC - 107
	11	Right cam	PNW2002	NSP	110	Connector assembly	PDE1130
	12	Compression spring	PBH1120	1101	110	Connector assembly	1221100
	13	Tention spring	PBH1121	MCD	111	Turn table (AL)	PNR1035
	14	Float(rubber)	PEB1014	NSP	111	Turn table (AL)	FNK1035
		Table rubber sheet	PEB1181				
	16	Tray	PNW2003				
		Table guide	PNW2004				
		Lock plate	PNW2005				
		DC motor(0.75W)	PXM1010				
		Rubber bush	PEB1031				
	20	Rubber busii	1 201001				
	91	Rubber bush	PEB1170				
			BMZ26P040FMC				
		Screw	BPZ26P060FMC				
		Screw					
		Screw	IPZ26P060FCU				
	25	Screw	IPZ20P080FMC				
	26	Stop ring	YE20S				
		Turn table assembly	PEA1165		How	to install the disc to	able
		Push switch	DSG1014	İ		2	
		Spring	PBH1009	17	l I I co	nippers or other tool to	cut the two sections
		Spring	PBH1084	1			
	01	op.mg			mai	rked 🕭 in figure 🗓. Then	remove the spacer.
	32	Plate spring	PBK1057	13	1 3376	the management and the content of	a mater chaft with
		Belt(square)	PEB1072			ile supporting the spindl	
		Screw	PLA1003	ļ	the	stopper, put spacer on to	p of the motor base
		Guide bar	PLA1071	1	(ans	gled so it doesn't touch se	ection 🖲), and stick
		Pulley	PNW1066	1		disc table on top (takes a	
	30	Tuney	111111000	1			out sug prossure).
	27	Half nut	PNW1605	ł	1 41	ke off the spacer.	
	-	Motor pulley	PNW1634		1 .	·	
		· ·	PBZ30P080FMC	1	1	Spindle motor 2	
		Screw	PXM1013		•	mounting position	Spacer
		DC motor(1.7W)	BPZ20P080FZK				
	41	Screw	DF LZUF UOUF LK		CI		ressure of about 9kg)
	40	S	JFZ20P025FMC				Disc table ■ Disc table
		Screw	PBZ30P060FMC		_	5 POY 1 _	
		Screw			. <i>S</i>		7.3mm
		Screw	PMZ20P030FMC	1 '	° > /\		
		Pick up assembly	PEA1030			Spacer setting	Motor +0.06mm
	46	DC motor assembly (With oil)	PEA1156		7	position	Motor ± 0.05mm base
	47	Semi-fixed VR(3.3K)	PCP1008	s	pacer	Spindle motor	Stopper
		Caution label	PRW1244				minimum .
		Disc table	PNW1067				
	49	Disc rable	1 14 44 1001	L			

3. PCB PARTS LIST

NOTES:

- Parts marked by "NSP" are generally unavailable because they are not in our Master Spare Parts List.
- Parts marked by "O" are not always kept in stock. Their delivery time may be longer than usual or they may be unavailable.
- The \triangle mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- When ordering resistors, first convert resistance values into code form as shown in the following examples.

Ex.1 When there are 2 effective digits (any digit apart from 0), such as 560 ohm and 47k ohm (tolerance is shown by J=5%, and K=10%)

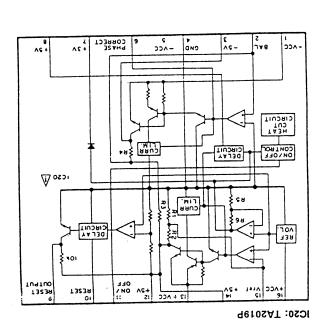
	\rightarrow 56 × 10 ¹ \rightarrow 561 ······ RD1/4PS 5 6 1 J
	\rightarrow 47 × 10 ³ \rightarrow 473 ······ RD1/4PS 4 7 3 J
0.5 Ω	→ 0R5 · · · · · · RN2H 0 R 5 K
10	→ 010 · · · · · · · RS1P 0 1 0 K

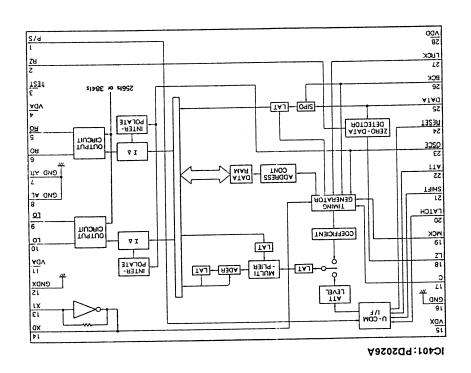
Ex.2 When there are 3 effective digits (such as in high precision metal film resistors).

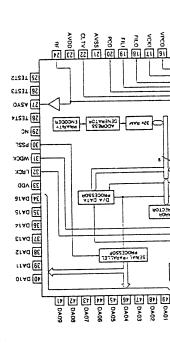
 $5.62k \Omega \rightarrow 562 \times 10^{1} \rightarrow 5621 \cdots RN1/4SR 5 6 2 1 F$

Mark	No.	Description	Part No.	Mark	No.	Description	Part No.
_IST	T OF AS	SEMBLIES		CAPA	CITORS	,	
)	MULTED BU	OARD ASSEMBLY	PWM1624		C11 CERA	AMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
,	MOINER DO	NAM VOSEMBLI	T # # # 1024		C13 CERA	AMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
	CITE DOADE	ACCOUDI V	DWV1920		C15. 16 (CERAMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
)		ASSEMBLY	PWX1228			ELECT. CAPACITOR	CEAS472M16
SP		ON BOARD ASSEMBLY	PWZ2356			ELECT. CAPACITOR	CEAS471M6R3
SP		BOARD ASSEMBLY	PWZ2357		,		
SP		VR BOARD ASSEMBLY	PWZ2358		C29 ELEC	CT. CAPACITOR	CEAS102M16
SP		ONE BOARD ASSEMBLY	PWZ2359			T. CAPACITOR	CEAS101M35
SP	⊢RF BOAL	RD ASSEMBLY	PWZ2392			CT. CAPACITOR	CEAS010M50
						ECT. CAPACITOR	CEASIOIM10
MΟ.	THER R	OARD ASSEMI	RI V			ECT. CAPACITOR	CEAS471M10
VI O	IIIEN D	OAND ASSEMI	J 1		CISS ELI	XI. CAPACITOR	CERSATIMIO
EMI	CONDUC	rors				RAMIC CAPACITOR	CKCYB182K50
7	IC20 REGU	LATOR IC	TA2019P			RAMIC CAPACITOR	CGCYX333K25
	IC21 REGU		NJM7805FA			RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
	IC151 SER	VO IC	CXA1372S			CERAMIC CAPACITOR	CGCYX104K25
Δ	IC201, 202	POWER OP-AMP IC	LA6520		C160 ELI	ECT. CAPACITOR	CEAS4R7M50
_	IC301 EFM	DEMODULATION IC	CXD2500AQ				
					C161 AU	DIO FILM CAPACITOR	CFTXA104J50
	IC351 MIC	ROCOMPUTER IC	PD4403B		C162 ELI	ECT. CAPACITOR	CEAS010M50
	IC401 D/A	CONVERTER IC	PD2026A		C163 CE	RAMIC CAPACITOR	CGCYX104K25
	IC405 OP-		NJM5532DD		C164 CEI	RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
	IC406 OP-		M5218AP		C167 CEI	RAMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
	Q322 TRAN		DTC124ES				
	400-				C168 CEI	RAMIC CAPACITOR	CGCYX333K25
	Q391 TRAN	ISTSTOR	2SC1740S			RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
		TRANSISTOR	2SD2144S			RAMIC CAPACITOR	CKCYB332K50
	Q405 TRAN		DTC124ES			CERAMIC CAPACITOR	CKCYB472K50
		TRANSISTOR	DTA124ES			RAMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
	Q451, 452 Q453, 454	TRANSISTOR	2SD2144S		C203 CL	tamic caracitor	CRC11 103230
	4.00, 101		3333113		C210 CE	RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
	0455, 456	TRANSISTOR	DTC124ES			RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
	D11-14 DI		11ES2			7 ELECT. CAPACITOR	CEAS330M16
<u>7</u>	D52 DIODE		11ES2			RAMIC CAPACITOR	CKCYB272K50
7	D54 ZENNE		MTZJ18B			RAMIC CAPACITOR	CGCYX104K25
	D351 DIOD		1SS254		0200 024	Danie on norion	0001/1101/125
					C301 CE	RAMIC CAPACITOR	CGCYX104K25
	D391-397	DIODE	1SS254		C302 ELI	ECT. CAPACITOR	CEAS471M6R3
	D451-454	DIODE	1SS254		C303 CE	RAMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
						RAMIC CAPACITOR	CKCYB152K50
OIL	S/TRANS	FORMERS				RAMIC CAPACITOR	CGCYX473K25
	L351 AXIA	AL INDUCTOR	LAU010K				
	L391, 392	AXIAL INDUCTOR	LAU010K		C308 CE	RAMIC CAPACITOR	CGCYX103K25
		AXIAL INDUCTOR	LAU010K			ECT. CAPACITOR	CEASR47M50
			*		C201 ATT	DIO FILM CAPACITOR	CFTXA104J50

Mark No.	Description	Part No.	Mark No.	Description	Part No.
Cana Ele	CT. CAPACITOR	CEAS101M10	SWITCHES		
		CEAS471M6R3	S701, 702	SWITCH	PSG1006
C351 ELE	CT. CAPACITOR	CEAS4/IMOAS	S704-742		PSG1006
0050 ODD	ANTO CARLOTTOR	CVOVEL 027E0	3104-144	2#11CU	1301000
	AMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50	COILS/TRANSI	CODMEDS	
	AMIC CAPACITOR	CCCCH120J50			LAU010K
	AMIC CAPACITOR	CCCCH220J50	L/01, /02	AXIAL INDUCTOR	LAUUIUK
	AUDIO FILM CAPACITOR	CFTXA104J50	OADAOITODO		
C421 AUD	IO FILM CAPACITOR	CFTXA104J50	CAPACITORS C701-712	CERAMIC CAPACITOR	CKPUYB181K50
C429, 430	CERAMIC CAPACITOR	CCCCH390J50			
	ELECT. CAPACITOR	CEAS101M25	RESISTORS		
C433, 434	ELECT. CAPACITOR	CEAS470M50	R701 CARB	ONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J
C435-438	CERAMIC CAPACITOR	CCCCH390J50			
C441-444	PL. STYRENE CAPACITOR	CQSA152J50	OTHERS		
			REMOTE SE		SBX1610-51
C451, 452	ELECT. CAPACITOR	CEAS4R7M50	V701 FL I	NDICATOR TUBE	PEL1057
	AMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50			
			SWITCH BO	DARD ASSEMBI	LY
RESISTORS					
R51-53 C	ARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM 🗆 🗆 🖂 J	SEMICONDUC'	TORS	
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	D751 LED		PCX1019
R160 CAR	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	SWITCHES		
	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM JJ	S751, 752	SWITCH	PSG1006
R205, 206	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	MOTOR VE	R BOARD ASSE	MBLY
	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM JJ			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	RESISTORS		
	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	VR501		PCS1010
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J			
			HEADPHOI	NE BOARD ASS	EMBLY
R226-230	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PMCCJJ	COILS/TRANS	FORMERS	
	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM J J	L501-503	AXIAL INDUCTOR	LAU010K
	BONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM JJ	CAPACITORS		
11000 002	-		C501, 502	CERAMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
R363-367	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	. C503 CERA	AMIC CAPACITOR	CKCYF473Z50
	RBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J			
	SISTOR ARRAY (47K)	RA12T J	RESISTORS		
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM	R501, 502	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J
	RBONFILM RESISTOR	RD1/6PM J			
HIOI CAN	DON'T 12# ILEGIOION		OTHERS		
R405 CAR	RBONFILM RESISTOR	RD1/6PM JJ	JA501 JAC	CK	PKN1001
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J	RF BOARD	ASSEMBLY	
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM:			
	CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM J	SEMICONDUC	TORS	
N450-450	CARBONTILM RESISTOR		IC101 PRI		CXA1471S
VR151, 15	52 VR	RCP1046	Q101 TRAN		2SA854S
OTHERS			CAPACITORS	DI DOM CADACTOR	OD 1 O 17 11 OD 0
4P PIN J		DKB1016	-	ELECT. CAPACITOR	CEAS471M6R3
⚠ TERMINAL		RKC-061		AMIC CAPACITOR	CCCCH200J50
•	PTICAL OUTPUT JACK	TOTX178		CT. CAPACITOR	CEAS101M10
	92 JACK/12V	PKN1004		AMIC CAPACITOR	CKCYF103Z50
JA393 J/	ACK	PKN1005	C120 CER	AMIC CAPACITOR	CGCYX104K25
		W001014	DECICTORS		
	RAMIC RESONATOR	VSS1014	RESISTORS	A.BBAWBII W =======	PD1 (0P4())
X401 XT/	AL RES (OSC)	PSS1006		CARBONFILM RESISTOR	RD1/6PM□□□J
E		m v	VR102 VR		RCP1046
FUNCTION	N BOARD ASSEN	NRLY	VR103 VR		RCP1044
SEMICONDU	CTORS		OTHERS		
D701-71		1SS254	CN101 CO	NNECTOR	52045-1610
J101 11.			3,101 00		







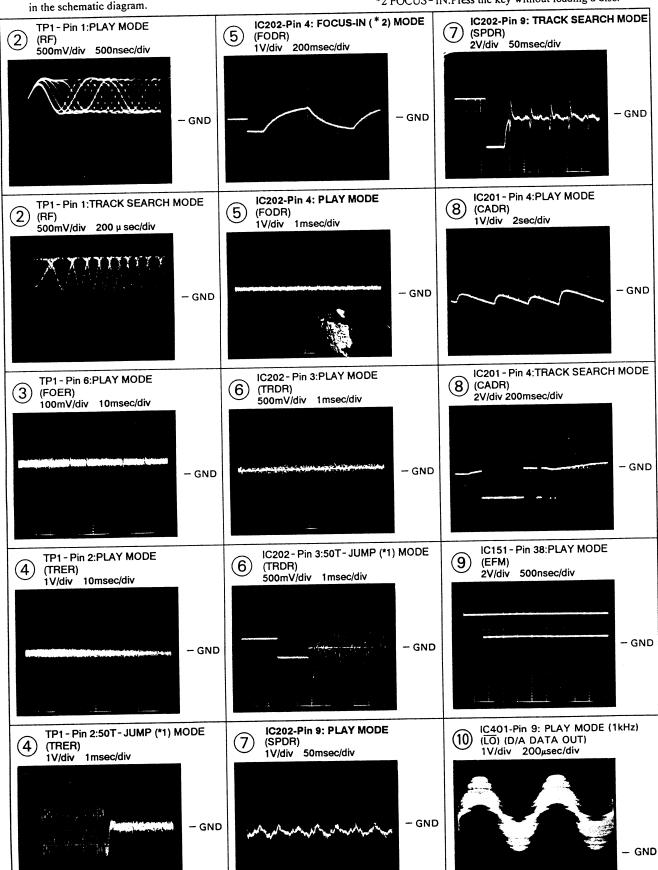
4. SCHEMATIC AND PCB CONNECTIONS DIAGRAM

WAVE FORMS

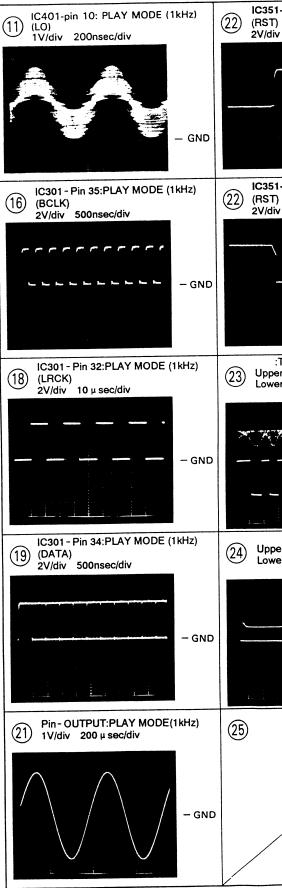
Note:The encircled numbers denote measuring points

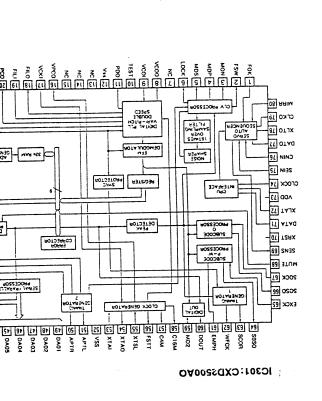
*1 50T - JUMP: After switching to the pause mode, press the manual search key.

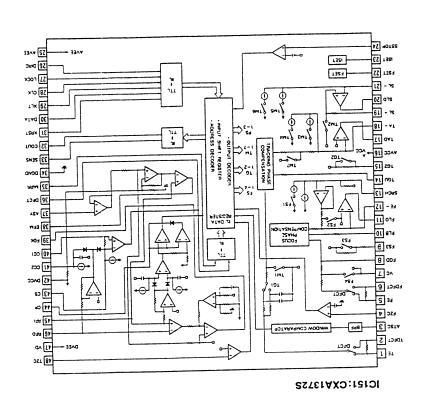
*2 FOCUS-IN:Press the key without loading a disc.

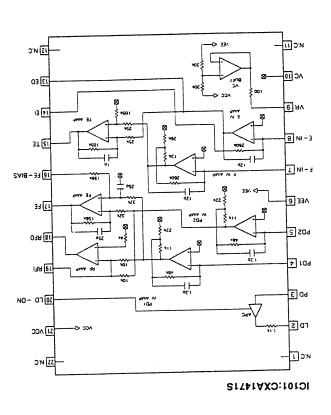


- *3 POWER ON: Plug AC cord into AC wall socket.
- *4 POWER OFF: Unplug AC cord from AC wall socket.



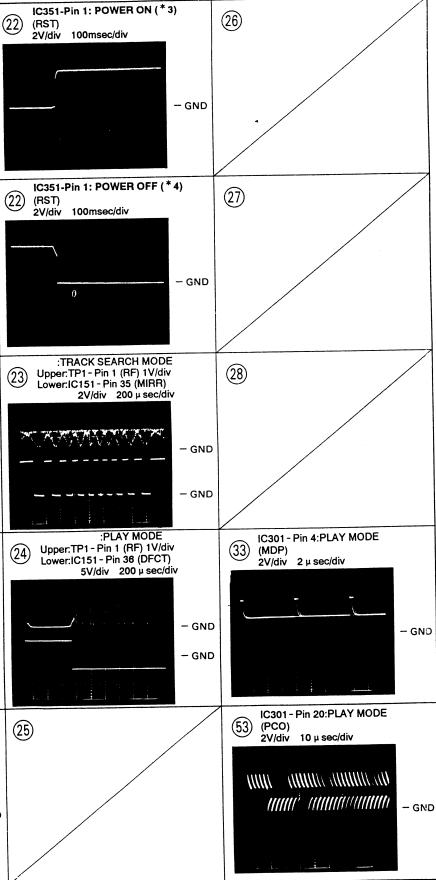






● IC BLOCK DIAGRAMS

cket. Il socket.



1. RESISTORS:

Indicated in Ω , 1/4W, 1/6W, 1/8W, ± 5 % tolerance unless otherwise noted k; k Ω , M; M Ω , (F); ± 1 %, (G); ± 2 %, (K); ± 10 %, (M); ± 20 % tolerance.

2. CAPACITORS:

Indicated in capacity (μ F) /voltage (V) unless otherwise noted p; pF. Indication without voltage is 50V except electrolytic capacitor.

3. VOLTAGE CURRENT:

; DC voltage (V) at play state.

4. OTHERS:

→; Signal route.

∅; Adjusting point.

The \triangle mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.

* marked capacitors and resistors have parts numbers.

This is the basic schematic diagram, but the actual circuit may vary due to improvements in design.

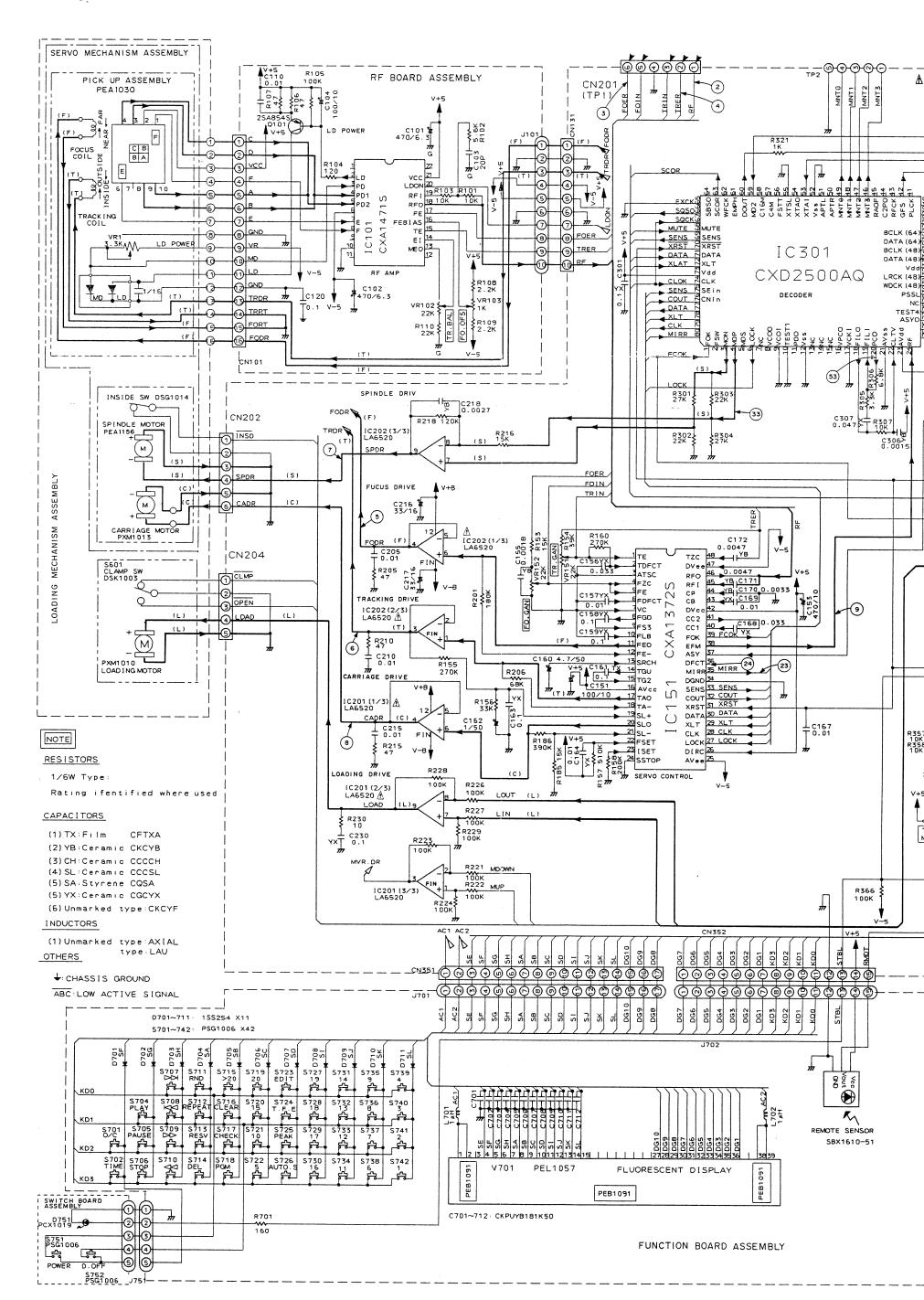
5. SWITCHES (The underlined indicates the switch position)

FUNCTION BOARD ASSEMBLY S701: O/C S702: TIME S704: PLAY S705: PAUSE S706: STOP S707: ►► S708: ►► S708: ►► S710: ←► S711: RND S712: REPEAT S713: RESV	S716: CLEAR S717: CHECK S718: PGM S719: 20 S720: 15 S721: 10 S722: 5 S723: EDIT S724: T.F.E S725: PEAK S726: AUTO. S S727: 19	\$730 : \$731 : \$732 : \$733 : \$734 : \$735 : \$737 : \$738 : \$739 : \$740 : \$741 : \$742 :	8 7 6 4 3 2
S713: RESV S714: DEL S715: > 20	\$727 : 13 \$728 : 18 \$729 : 17	S742 :	_

С

D

Ε



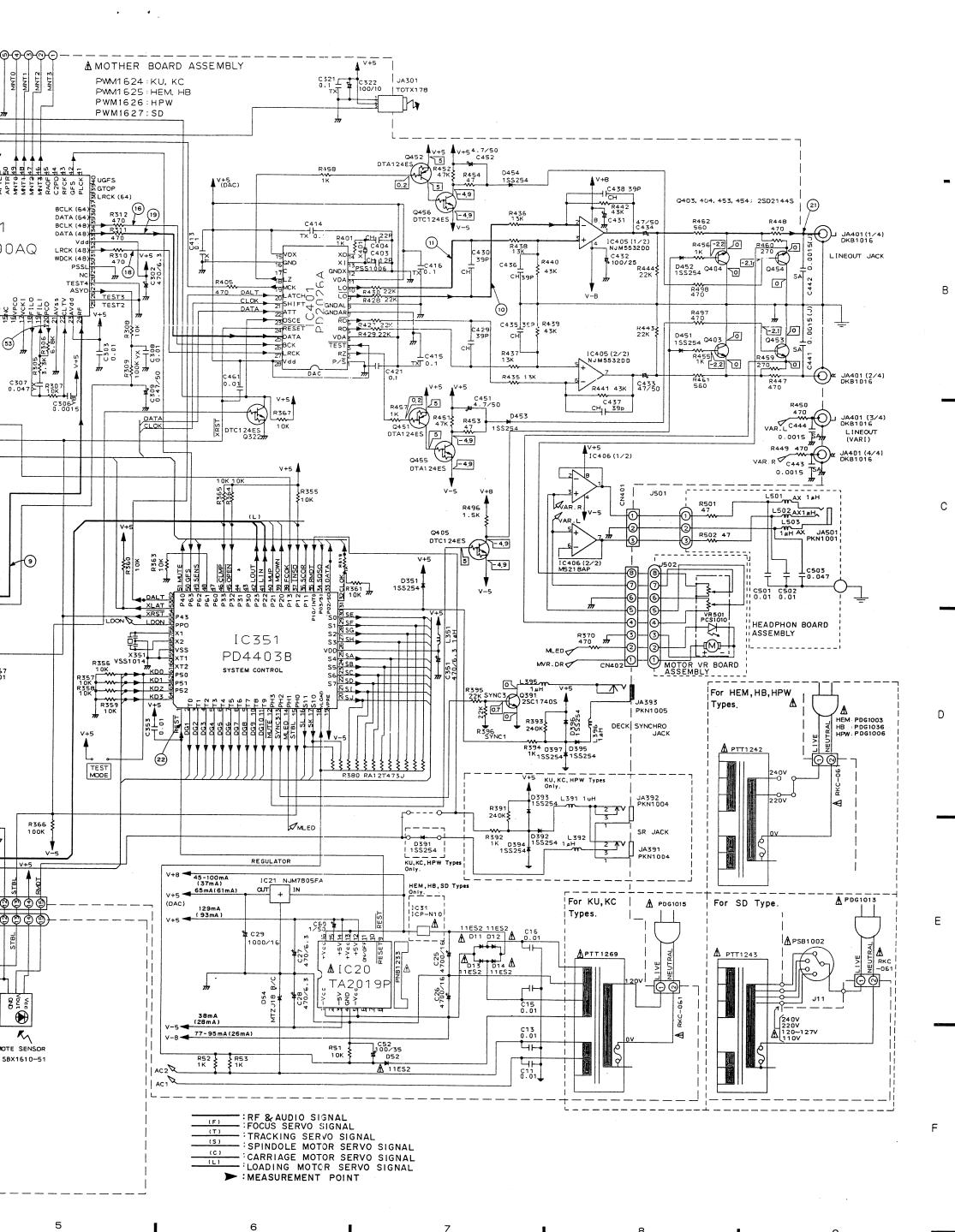
16

1

2

3

4



IC151 (CXA1372S)

C 1 5	51 (CXA1	13728)			
Pin No.	Volts	Pia No.	Volts		
1	0	2 5	5. 0		
2	0	26	0		
3	0	27	5. 0		
4	0	28	0		
5	-0.3	29	0		
6	0	30	-5.0		
7	0. 2	3 1	2. 5		
8	0	3 2	2. 5		
9	0	33	5. 0		
10	5	3 4	-1.5		
11	0	35	-1.7		
1 2	0	36	5. 0		
1 3	0	37	-0.7		
14	# to #, 3	38	-1.6		
15	0	39	0		
16	-4. 0	40	0. 2		
17	1. 3	41	-5.0		
18	0	42	0		
19	-5.0	43	0		
20	5. 0	44	0		
21	5. 0	45	0		
22	5. 0	46	0		
23	5. 0	47	0		
24	5. 0	48	0		

IC101 (CXA14715)

(CX/	1471	S)
Pia	Volt	_
No.	***	•
1	N.	С
2	2.	9
3	-4.	7
4	0	
5	0	
6	-5.	0
7	0	
8	0	
9	N.	¢
10	0	
11	N.	С
1 2	N.	С
1 3	-0.	9
1 4	-0.	7
15	0	
16	0	
17	0	
18	0.	8
19	0	
20	5.	0
21	5.	0
22	N.	С

1C401 (PD2026A)

Pia No.	Voits	Pin. No.	Volts
1	0	15	5. 0
2	0. 1	16	0
3	5. 0	17	N. C. (5. 0)
4	5. 0	18	0. 1
5	2. 3	19	2. 2
6	2. 5	20	5. 0
7	0	21	5. 0
8	0	22	5. 0
9	2. 5	23	5. 0
10	2. 3	24	5. 0
11	5. 0	25	2. 5
1 2	0	26	2. 5
13	2. 1	27	2. 5
1 4	2. 5	28	5. 0

IC405 (NJM4558D-D)

Pis No.	Volts
1	-0.2
2	1. 3
3	1. 3
4	-9.4
5	1. 3
6	1. 3
7	-0.3
8	8. 7

I C 4 0 6 (M 5 2 1 8 A P)

(INIO Z I O A I)				
Pin	Volts			
No.	V 0113			
1	0			
2	0			
3	0			
4	-4. 9			
5	0			
6	0			
7	0			
8	5. 1			

IC21 (NJM7805FA)

Pia.	Volts			
No.	VOILS			
1	9. 0			
2	0			
3	5. 0			

1 C 3 O 1 (C X D 2 5 O O A Q)

Pin No.	Volts	Pin No.	Volts	Pis No.	Volts	Pin No.	Volts
1	5. 0	21	0	41	2. 5	61	0
2	2. 1	22	2. 5	4 2	5. 0	6 2	2. 5
3	5. 0	23	5. 0	4 3	2. 5	63	0
4	2. 6	24	2. 5	44	0	64	0
5	2. 2	25	0. 2	4 5	5. 0	65	0
6	5. 0	26	0	4 6	4. 4	66	3. 3 to 4. 8
7	0	27	2. 5	47	0	67	5. 0
8	5. 0	28	0	48	0	68	0
9	0	29	0	49	0 to 0.3	69	2. 1 to 3. 0
10	0	30	0	50	1. 2	70	5. 0
11	2. 1	31	1. 3 to 2. 2	51	1. 2	71	5. 0
12	0	3 2	2. 5	5 2	0	72	5. 0
13	1. 0	33	5. 0	53	2. 5	73	5. 0
14	8.9 to 1.3	3 4	2. 5	54	2. 5	74	5. 0
15	0	3 5	2. 5	5 5	0	75	5. 0
16	2. 0	3 6	2. 5	56	2. 9	76	0
17	0	37	2. 5	57	2. 5	77	5. 0
18	2. 5	38	2. 5	58	2. 5	78	5. 0
19	2. 4	3 9	0	59	5. 0	79	5. 0
20	2. 4	40	5. 0	60	2. 5	80	0

IC351 (PD4403)

Pin		Pin		Pin	Volts	Pin	Volts
No.	Volts	No.	Voits	No.	VOITS	No.	VOITS
1	5. 1	17	11. 3 to 11. 8	33	4. 9	49	0. 1
2	-22, 5to-23, 5	18	-26.3	3 4	3, 5 to 4, 5	50	5. 1
3	-22, 5to-23, 5	19	-4.9	35	5. 0	51	0
4	-22. 5to-23. 5	20	-7. 8 to -8. 1	36	0. 1	5 2	5. 0
5	-22, 5to-23, 5	21	-5. 9 to -6. 5	37	5. 0	53	5. 0
6	-22. 5te-23. 5	22	-8, 3 to-11, 8	38	5. 0	54	5. 0
7	-22. 5to-23. 5	23	-5. 2 to -5. 5	3 9	0	55	5. 0
8	-22. 510-23. 5	24	-3, 0 to -6. 0	40	0	56	2. 3
9	-22. 5to-23. 5	25	-5, 5 to -8, 5	41	0	57	2. 4
10	-22. 5to-23. 5	26	5. 0	42	0	58	0
11	-22. 5to-23. 5	27	-19. 4ta-19. 7	43	N. C	59	0
12	5. 0	28	-19, 4to-19, 7	44	N. C	60	N. C
13	5. 0	29	-14, Oto-17, 0	45	5. 0	61	0
14	4. 6	30	-11. Oto-14. O	46	0	6 2	0
15	-1.5	3 1	4. 9	47	N. C	3	0
16	14, 3 to 14, 8	3 2	4. 9	48	0	. 4	0

MOTHER BOARD ASSEMBLY (PWM1624: KU, KC Types.) (PWM1625 : HEM, HB Types) KU, KC, HPW Types (PWM1626: HPW Type.) (PWM1627: SD Type.) LOADING MECHANISM ASSEMBLY SERVO MECHANISM ASSEMBLY AC POWER CORD PICK UP ASSEMBLY TRACKING O OUTSIDE CLAMP SW DSK 1003 S601 CARRIAGE MTR PXM1013 ET 437 VØ HEM,HB KU,KC HPW,SD IC31 USED JAMPER P.C.B. pattern diagram | Corresponding part indication | Symbol P.C.B. pattern diagram Corresponding part indication symbol Part name Ceremic capacitor Mylar capacitor Page 🗆 $\bigcirc \forall 0$ **s()** Styrol capacitor RF BOARD ASSEMBLY **@%\ ▲ £**1.437 √0 / FCIOR VR151 VR152 ____ Electrolytic capacitor (Polarized) \sim Semi-fixed resisto _ $\sim 10^{-6}$ **⊶**□⊢⊸ Coil Resonator 000081380 \bigcirc \sim Thermistor 70 This P.C.B. connection diagram is viewed from the parts mounted sute.
 The parts which have been mounted on the board can be replaced with those shown with the corresponding wiring symbols listed in the above Table.
 The opastion terminal marked with ____ shows negative terminal.
 The close marked with O shows cathode side.
 The transistor terminal marked with ____ shows emitter.

4

1

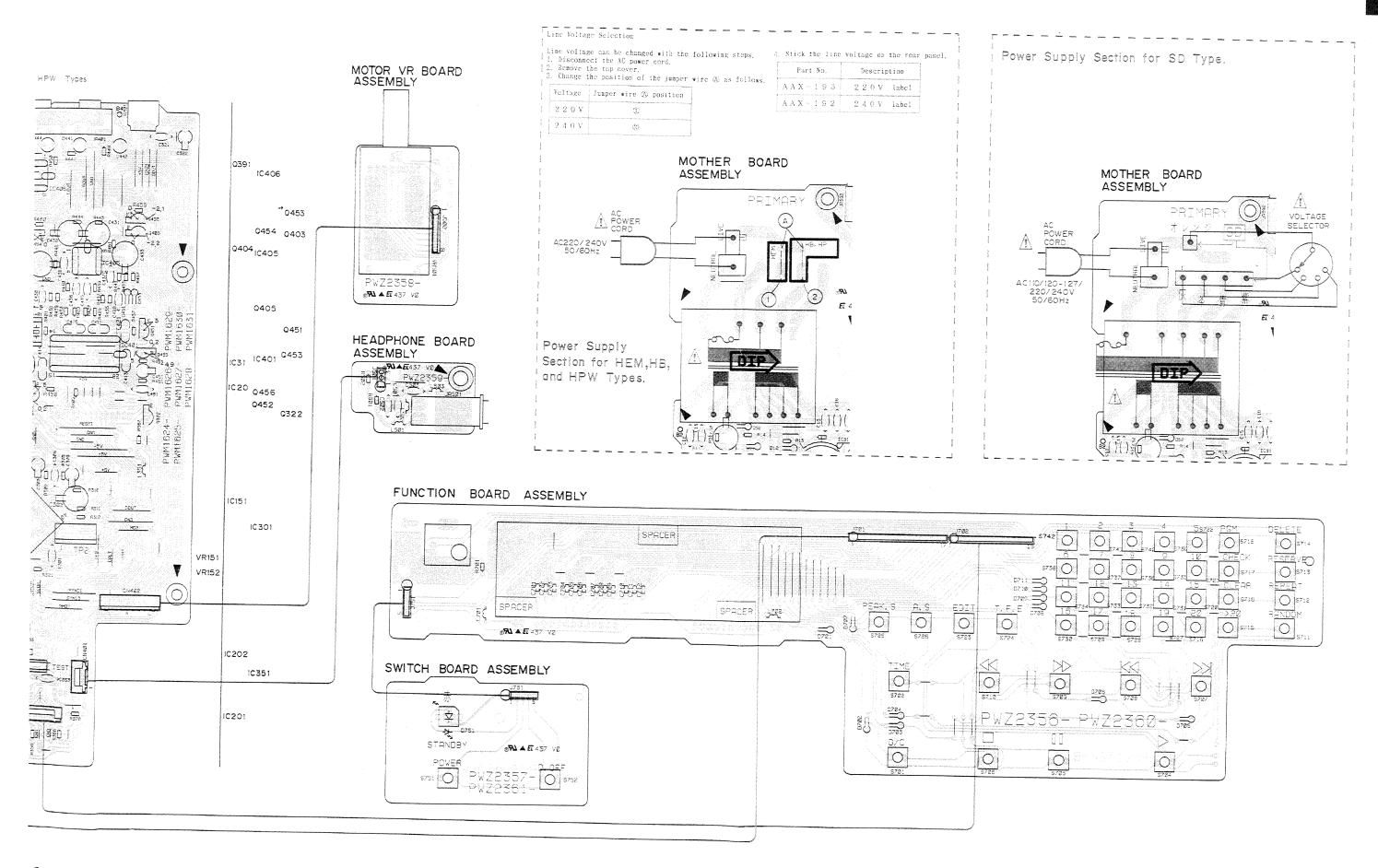
5

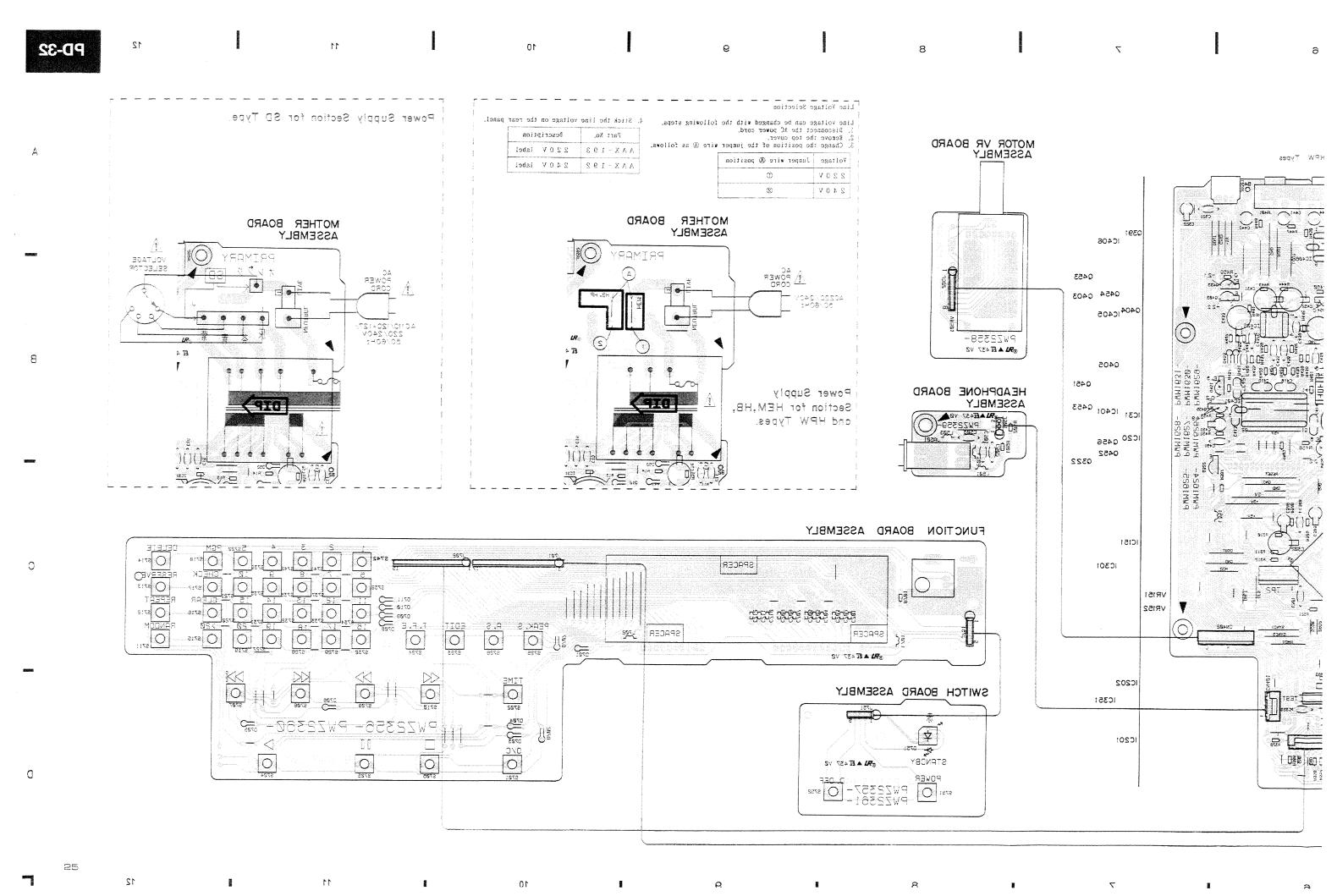
3

3

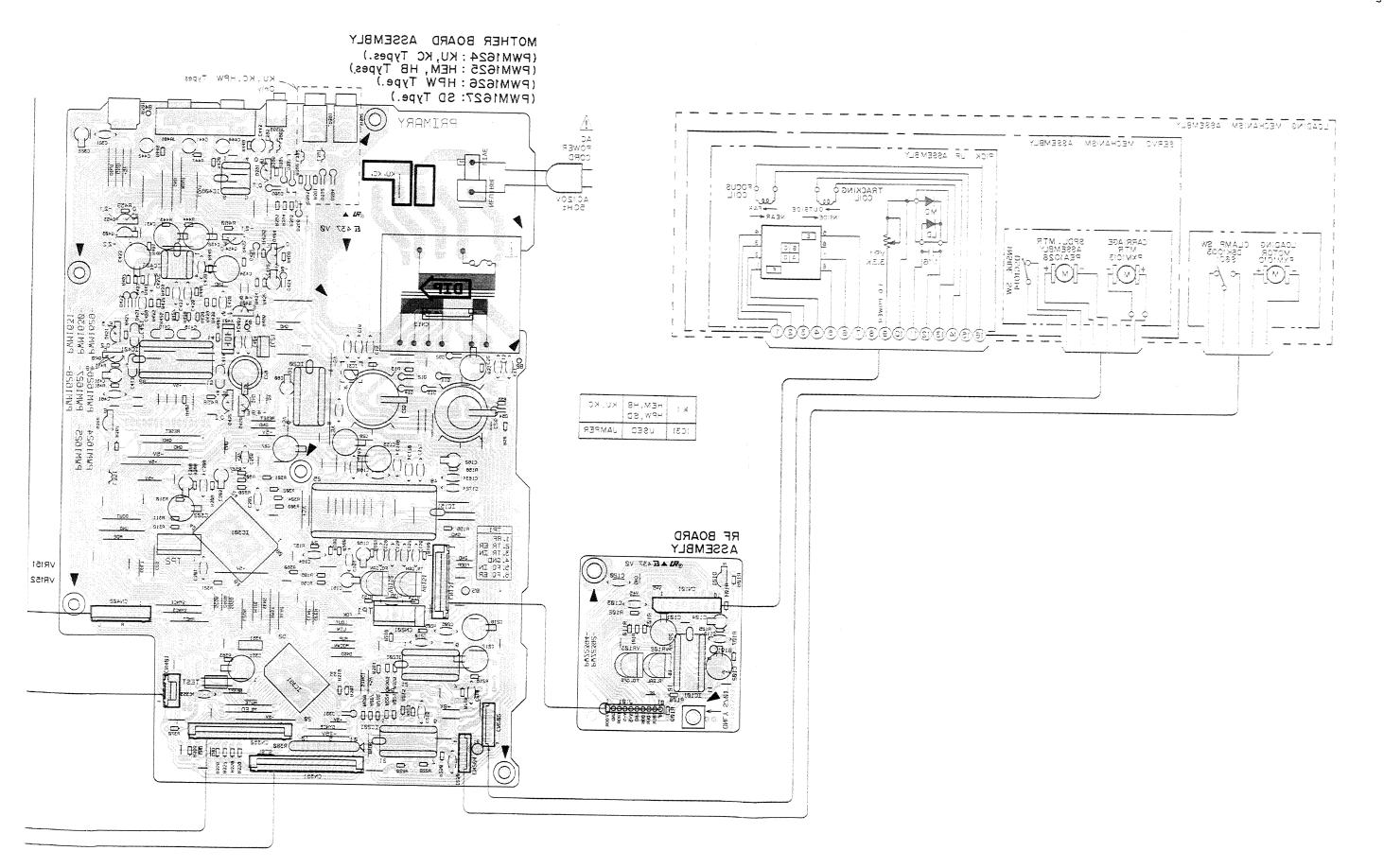
D







_



5. ADJUSTMENTS

5.1 Adjustment Methods

If a disc player is adjusted incorrectly or inadequately, it may malfunction or not work at all even though there is nothing at all wrong with the pickup or the circuitry. Adjust correctly following the adjustment procedure.

Adjustment items/verification items and order

Step	Item	Test point	Adjustment location
1	Focus offset adjustment	TP1, Pin 6 (FCS. ERR)	VR103 (FCS. OFS)
2	Grating adjustment	TP1, Pin 2(TRK. ERR)	Grating adjustment slit
3	Tracking error balance adjustment	TP1, Pin 2(TRK. ERR)	VR102 (TRK. BAL)
4	Pickup radial/tangential direction tilt adjustment	TP1, Pin 1 (RF)	Radial tilt adjustment screw, Tangential tilt adjustment screw
5	RF level adjustment	TP1, Pin 1 (RF)	VR1 (RF level)
6	Focus servo loop gain adjustment	TP1, Pin 5 (FCS. IN) TP1, Pin 6 (FCS. ERR)	VR152 (FCS. GAN)
7	Tracking servo loop gain adjustment	TPI, Pin 3(TRK. IN) TPI, Pin 2(TRK. ERR)	VR151 (TRK. GAN)
8	Focus error signal verification	TP1, Pin 6 (FCS. ERR)	

• Abbreviation table

FCS. ERR :Focus Error
FCS. OFS :Focus Offset
TRK. ERR :Tracking Error
TRK. BAL :Tracking Balance
FCS. GAN :Focus Gain
TRK. GAN :Tracking Gain
FCS. IN :Focus In
TRK. IN :Tracking In

Measuring instruments and tools

- 1. Dual trace oscilloscope (10:1 probe)
- 2. Low-frequency oscillator
- 3. Test disc (YEDS 7)
- 4. 12-cm disc (with at least about 70 minutes recording)
- 5. Low-pass filter (39 k Ω + 0.001 μ F)
- 6. Resistor (100 k Ω)
- 7. Standard tools

Test point and adjustment variable resistor positions

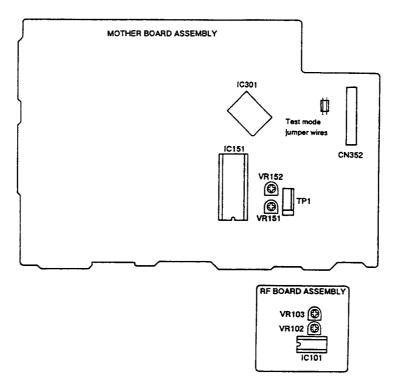


Figure 1 Adjustment Locations

Notes

- 1. Use a 10:1 probe for the oscilloscope.
- 2. All the knob positions (settings) for the oscilloscope in the adjustment procedures are for when a 10:1 probe is used.

Test mode

These models have a test mode so that the adjustments and checks required for service can be carried out easily. When these models are in test mode, the keys on the front panel work differently from normal. Adjustments and checks can be carried out by operating these keys with the correct procedure. For these models, all adjustments are carried out in test mode.

[Setting these models to test mode]

How to set this model into test mode.

- 1. Unplug the power cord from the AC socket.
- 2. Short the test mode jumper wires. (See Figure 1.)
- 3. Plug the power cord back into the AC socket.

When the test mode is set correctly, the display is different from what it usually is when the power is turned on. If the display is still the same as usual, test mode has not been set correctly, so repeat Steps 1 - 3.

[Release from test mode]

Here is the procedure for releasing the test mode:

- 1. Press the STOP key and stop all operations.
- 2. Unplug the power cord from the AC socket.

[Operations of the keys in test mode]

Code	Key name	Function in test mode	Explanation
	PROGRAM	Focus servo close	The laser diode is lit up and the focus actuator is lowered, then raised slowly and the focus servo is closed at the point where the objective lens is focused on the disc. With the player in this state, if you lightly rotate the stopped disc by hand, you can hear the sound the focus servo. If you can hear this sound, the focus servo is operating correctly. If you press this key with no disc mounted, the laser diode lights up, the focus actuator is pulled down, then the actuator is raised and lowered twice and returned to its original position.
Δ	PLAY	Spindle servo ON	Starts the spindle motor in the clockwise direction and when the disc rotation reaches the prescribed speed (about 500 rpm at the inner periphery), sets the spindle servo in a closed loop. Be careful. Pressing this key when there is no disc mounted makes the spindle motor run at the maximum speed. If the focus servo does not go correctly into a closed loop or the laser light shines on the mirror section at the outermost periphery of the disc, the same symptom is occurred.
	PAUSE	Tracking servo close/open	Pressing this key when the focus servo and spindle servo are operating correctly in closed loops puts the tracking servo into a closed loop, displays the track number being played back and the elapsed time on the front panel, and outputs the playback signal. If the elapsed time is not displayed or not counted correctly or the audio is not played back correctly, it may be that the laser is shining on the section with no sound recorded at the outer edge of the disc, that something is out of adjustment, or that there is some other problem. This key is a toggle key and open/close the tracking servo alternately. This key has no effect if no disc is mounted.

Code	Key name	Function in test mode	Explanation
₩	TRACK SEARCH REV	Carriage reverse (inwards)	Moves the pickup position toward the inner diameter of the disc. When this key is pressed with the tracking servo in a closed loop, the tracking servo automatically goes into an open loop. Since the motor does not automatically stop at the mechanical end point in test mode, be careful with this operation.
DD	TRACK SEARCH FWD	Carriage forward (outwards)	Moves the pickup position toward the outer diameter of the disc. When this key is pressed with the tracking servo in a closed loop, the tracking servo automatically goes into an open loop. Since the motor does not automatically stop at the mechanical end point in test mode, be careful with this operation.
	STOP	Stop	Switches off all the servos and initialized. The pickup remains where it was when this key was pressed.
	OPEN/CLOSE	Disc tray open/close	Open/close the disc tray. This key is a toggle key and open/close tray altenately. Pressing this key when the disc is turning stops the disc, then opens the tray. This key operation does not affect the position of the pickup.

[How to play back a disc in test mode]

In test mode, since the servos operate independently, playing back a disc requires that you operate the keys in the correct order to close the servos.

Here is the key operation sequence for playing back a disc in test mode.

PROGRAM

Lights up the laser diode and closes the focus servo.

PLAY ▷

Starts the spindle motor and closes the spindle servo.

PAUSE D Closes the tracking servo.

Wait at least 2-3 seconds between each of these operations.

1. Focus Offset Adjustment

Objective	Sets the DC offset for the focus error amp.					
Symptom when out of adjustment	The model does not focus in and the RF signal is dirty.					
Measurement instru- ment connections	Connect the oscilloscope to TP1, Pin 6 (FCS. ERR)	Player state	Test mode, stopped (just the Power switch on)			
	[Settings] 5 mV/division 10 ms/division	● Adjustment location	RF Board Assembly VR103 (FCS. OFS)			
	DC mode	• Disc	None needed			

[Procedure]

Adjust VR103 (FCS. OFS) so that the DC voltage at TP1, Pin 6 (FCS. ERR) is $-150\pm50~\mathrm{mV}$.

2. Grating Adjustment

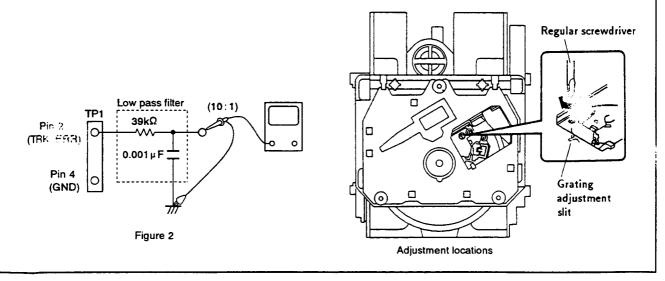
Objective	To align the tracking error generation laser beam spots to the optimum angle on the track.				
Symptom when out of adjustment	Play does not start, track search is impossible, tracks are skipped.				
Measurement instru- ment connections	Connect the oscilloscope to TP1, Pin 2 (TRK. ERR)via a		● Player state	Test mode, focus and spindle servos closed and tracking servo open	
	low pass fil		● Adjustment location	Pickup grating adjustment slit	
	[Settings]	50 mV/division 5 ms/division DC mode	● Disc	12-cm disc. (YEDS-7 can not be used.)	

[Procedure]

- 1. Move the pickep to the outer edge of the disc with the MANUAL SEARCH FWD ▷▷ or REV ▷▷ key.
- 2. Press the PROGRAM key, then the PLAY > key in that order to close the focus servo then the spindle servo.
- 3. Insert an ordinary screwdriver into the grating adjustment slit and adjust the grating to find the null point. For more details, see the next page.
- 4. If you slowly turn the screwdriver clockwise from the null point, the amplitude of the wave gradually increases, then if you continue turning the screwdriver, the amplitude of the wave becomes smaller again. Turn the screwdriver clockwise from the null point and set the grating to the first point where the wave amplitude reaches its maximum.

Reference: Figure 3 shows the relation between the angle of the tracking beam with the track and the waveform.

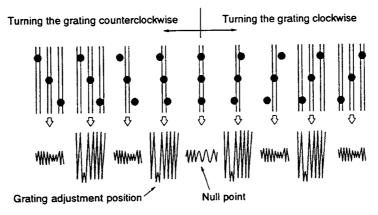
- Note : The amplitude of the tracking error signal is about 3 Vp-p (when a 39 k Ω + 0.001 μ F low pass filter is used). If this amplitude is extremely small (2 Vp-p or less), the objective lens or the pickup malfunction may be the cause. If the difference between the amplitude of the error signal at the innermost edge and outermost edge of the disc is more than 10%, the grating is not adjusted to the optimum point, so adjust it again.
- 5. Return the pickup to more or less midway across the disc with the MANUAL SEARCH REV
 key, press the PAUSE II key and double check that the track number and elapsed time are displayed on the front panel. If they are not displayed at this time or the elapsed time changes irregularly, double check the null point and adjust the grating again.



[How to find the null point]

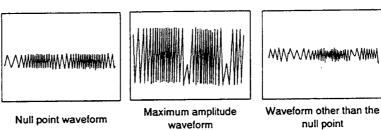
When you insert the regular screwdriver into the slit for the grating adjustment and change the grating angle, the amplitude of the tracking error signal at TP1, Pin 2 changes. Within the range for the grating, there are five or six locations where the amplitude of the wave reaches a minimum. Of these five or six locations, there is only one at which the envelope of the waveform is smooth. This location is where the three laser beams divided by the grating are all right above the same track. (See Figure 3.)

This point is called the null point. When adjusting the grating, this null point is found and used as the reference position.



Waveform of TP1, Pin 2

Figure 3

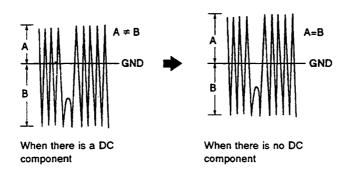


3. Tracking Error Balance Adjustment

Objective	To correct for the variation in the sensitivity of the tracking photodiode.		
Symptom when out of adjustment	Play does not start or track search is impossible.		
Measurement instru- ment connections	Connect the oscilloscope to TP1, Pin 2 (TRK. ERR). This connection may be via a low pass filter. [Settings] 50 mV/division 5 ms/division	Player state Adjustment location	Test mode, focus and spindle servos closed and tracking servo open RF Board Assembly VR102 (TRK. BAL)
	DC mode	• Disc	YEDS-7

[Procedure]

- 1. Move the pickup to midway across the disc (R=35 mm) with the MANUAL SEARCH FWD ▷▷ or REV ▷▷ or REV.
- 2. Press the PROGRAM key, then the PLAY \triangleright key in that order to close the focus servo then the spindle servo.
- 3. Line up the bright line (ground) at the center of the oscilloscope screen and put the oscilloscope into DC mode.
- 4. Adjust VR102 (TRK. BAL) so that the positive amplitude and negative amplitude of the tracking error signal at TP1, Pin 2 (TRK. ERR) are the same (in other words, so that there is no DC component).



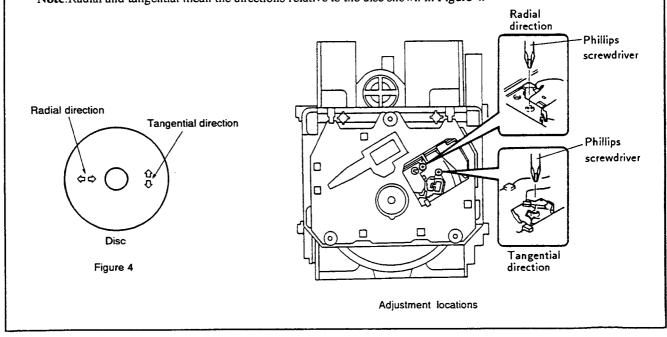
4. Pickup Radial/Tangential Tilt Adjustment

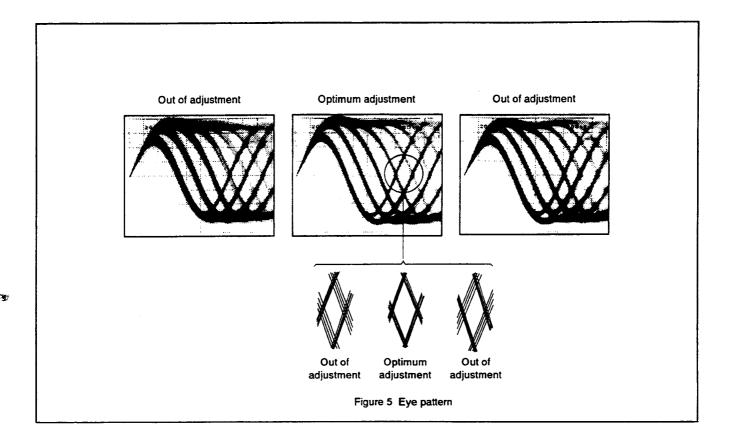
● Objective	To adjust the angle of the pickup relative to the disc so that the laser beams are shone straight down into the disc for the best read out of the RF signals.			
Symptom when out of adjustment	Sound broken; some discs can be played but not others.			
Measurement instru- ment connections	Connect the oscilloscope to TP1, Pin 1 (RF). [Settings] 20 mV/division 200 ns/division		● Player state	Test mode, play
			● Adjustment location	Pickup radial tilt adjustment screw and tangential tilt adjustment screw
		AC mode	● Disc	12-cm disc. (YEDS-7 can not be used.)

[Procedure]

- 1. Press the MANUAL SEARCH FWD >> or REV << key so that the radial/tangential tilt screws can be adjusted. Press the PROGRAM key, the PLAY >> key, then the PAUSE III key in that order to close the focus servo then the spindle servo and put the player into play mode.
- 2. First, adjust the radial tilt adjustment screw with a Phillips screwdriver so that the eye pattern (the diamond shape at the center of the RF signal) can be seen the most clearly.
- 3. Next, adjust the tangential tilt adjustment screw with a Phillips screwdriver so that the eye pattern (the diamond shappe at the center of the RF signal) can be seen the most clearly (Figure 5).
- 4. Adjust the radial tilt adjustment screw and the tangential tilt adjustment screw again so that the eye pattern can be seen the most clearly. As necessary, adjust the two screws alternately so that the eye pattern can be seen the most clearly.
- 5. When the adjustment is completed, lock the radial and tangential adjustment screw.

Note: Radial and tangential mean the directions relative to the disc shown in Figure 4.





5. RF Level Adjustment

● Objective	To optimize the playback RF signal amplitude			
Symptom when out of adjustment	No play or no search			
Measurement instru- ment connections	Connect the	e oscilloscope to (RF).	● Player state	Test mode, play
	[Settings]	50 mV/division 10 ms/division	● Adjustment location	Pick up Assembly VR1 (laser power)
		AC mode	● Disc	YEDS-7

[Procedure]

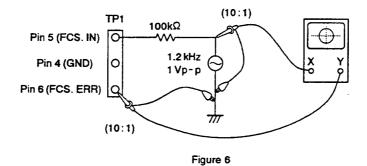
- 1. Move the pickup to midway across the disc (R=35 mm) with the MANUAL SEARCH FWD ▷▷ or REV ▷▷ key, then press the PROGRAM key, then the PLAY ▷ key in that order to close the respective servos and put the player into play mode.
- 2. Adjust VR1 (laser power) so that the RF signal amplitude is 1.2 Vp-p \pm 0.1 V.

6. Focus Servo Loop Gain Adjustment

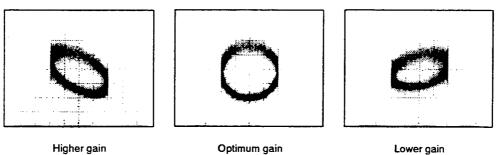
● Objective	To optimize the focus servo loop gain.		
Symptom when out of adjustment	Playback does not start or focus actuator noisy.		
Measurement instru- ment connections	See figure 6. [Settings] CH1 CH2	Player state	Test mode, play
	20 mV/division 5 mV/division	● Adjustment location	Mother Board Assembly VR152 (FCS. GAN)
	X-Y mode	● Disc	YEDS-7

[Procedure]

- 1. Set the AF generator output to 1.2 kHz and 1 Vp-p.
- 2. Press the MANUAL SEARCH FWD ▷▷ or REV ▷▷ key to move the pickup to halfway across the disc (R=35 mm), then press the PROGRAM key, the PLAY ▷ key, then the PAUSE □□ key in that order to close the corresponding servos and put the player into play mode.
- 3. Adjust VR152 (FCS. GAN) so that the Lissajous waveform is symmetrical about the X axis and the Y axis.



Focus Gain Adjustment

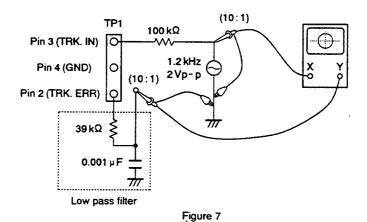


7. Tracking Servo Loop Gain Adjustment

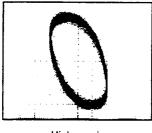
● Objective	To optimize the tracking serve e gain.		
Symptom when out of adjustment	Playback does not start, during searches the actuator is noisy, or tracks are skipped.		
Measurement instru- ment connections	See Figure 7.	● Player state	Test mode, play
	[Settings] CH1 CH2	● Adjustment location	Mother Board Assembly VR151 (TRK. GAN)
	50 mV/division 20 mV/division X-Y mode	● Disc	YEDS-7

[Procedure]

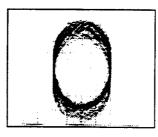
- 1. Set the AF generator output to 1.2 kHz and 2 Vp-p.
- 2. Press the MANUAL SEARCH FWD ▷ or REV ▷ key to move the pickup to halfway across the disc (R=35 mm), then press the PROGRAM key, the PLAY ▷ key, then the PAUSE key in that order to close the corresponding servos and put the player into play mode.
- 3. Adjust VR151 (TRK. GAN) so that the Lissajous waveform is symmetrical about the X axis and the Y axis.



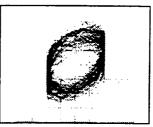
Tracking Gain Adjustment



Higher gain



Optimum gain



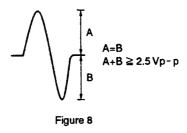
Lower gain

8. Focus Error Signal (Focus S Curve) Verification

● Objective	To judge whether the pickup is ok or not by observing the focus error signal. The pickup is judged from the amplitude of the tracking error signal (as discussed in the section on adjusting the tracking error balance) and the waveform for the focus error signal.			
Symptom when out of adjustment				
Measurement instru- ment connections	Connect the oscilloscope to TP1, Pin 6 (FCS. ERR).		Player state	Test mode, stop
	[Settings]	100 mV/division	● Adjustment location	None
5 ms/division DC mode	5 ms/division	● Disc	YEDS-7	

[Procedure]

- 1. Connect TP1 Pin 5 to ground.
- 2. Mount the disc.
- 3. While watching the oscilloscope screen, press the PROGRAM key and observe the waveform in Figure 8 for a moment. Verify that the amplitude is at least 2.5 Vp-p and that the positive and negative amplitude are about equal. Since the waveform is only output for a moment when the PROGRAM key is pressed, press this key over and over until you have checked the waveform.



[Judging the pickup]

Do not judge the pickup until all the adjustments have been made correctly. In the following cases, there may be something wrong with the pickup.

- 1. The tracking error signal amplitude is extremely small (less than 2 Vp-p).
- 2. The focus error signal amplitude is extremely small (less than 2.5 Vp-p).
- 3. The positive and negative amplitudes of the focus error signal are extremely asymmetrical (2:1 ratio or more).
- 4. The RF signal is too small (less than 0.8 Vp-p) and even if VR1 (laser power) is adjusted, the RF signal can not be brought up to the standard level.

5. REGLAGES

5.1 Méthodes de réglage

Si le lecteur CD est mal réglé, il risque de ne plus fonctionner normalement, voire ne plus fonctionner du tout, même si le capteur et la circuiterie en présentent aucune anomalie. Par conséquent, ajuster le lecteur correctement en suivant les démarches de réglage.

Points de réglage/Point et ordre de vérification

Etape	Point	Point d'essai	Emplacement du réglage
1	Réglage du décalage de la mise au point	TP1, Broche 6 (FCS. ERR)	VR103 (FCS. OFS)
2	Réglage du réseau de diffraction	TP1, Broche 2(TRK, ERR)	Fente de réglage du réseau de diffraction
3	Réglage d'équilibrage d'erreur d'alignement	TP1, Broche 2(TRK. ERR)	VR102(TRK. BAL)
4	Réglage d'inclinaison radiale/ tangentielle du capteur	TP1, Broche 1 (RF)	Vis de réglage d'inclinaison radiale, vis de réglage d'inclinaison tangentielle
5	Réglage du niveau RF	TP1, Broche 1 (RF)	VR1 (niveau RF)
6	Réglage de gain de bouncle asservie de la mise au point	TP1, Broche 5 (FCS. IN) TP1, Broche 6 (FCS. ERR)	VR152(FCS. GAN)
7	Réglage de gain de boucle asservie de l'alignement	TP1, Broche 3(TRK. IN) TP1, Broche 2(TRK. ERR)	VR151 (TRK. GAN)
8	Vérification du signal d'erreur de la mise au point	TP1, Broche 6 (FCS. ERR)	

• Tableau des abbréviations

FCS. ERR :Erreur de mise au point FCS. OFS :Décalage de mise au point

TRK. ERR : Erreur d'alignement

TRK. BAL : Équilibrage d'erreur d'alignement

FCS. GAN: Gain de mise au point TRK. GAN: Gain d'alignement FCS. IN: Mise au point correcte TRK. IN: Alignement correct

Intruments de mesure et outils

- 1. Oscilloscope cathodeique à deux faisceaux (sonde 10 : 1)
- 2. Oscillateur de basse fréquence
- 3. Disque d'essai (YEDS-7)
- 4. Disque de 12-cm (avec au moins 70 minutes d'enregistrement)
- 5. Filtre passe-bas (39 k Ω + 0,001 μ F)
- 6. Résistance (100 k Ω)
- 7. Outils conventionnels

Point d'essai et positions de réglage de la résistance variable

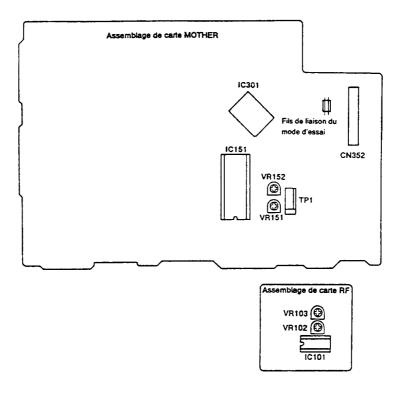


Figure 1 Emplacement des réglages

Remarques

- 1. Utiliser une sonde 10:1 pour l'oscilloscope.
- 2. Toutes les positions (réglages) des boutons de l'oscilloscope, dans les démarches de réglage, sont conçues pour l'usage d'une sonde 10:1.

● Mode d'essai

Ces modèles sont munis d'un mode d'essai, de façon que les réglages requis à la réparation puissent être effectués aisément. Quand ces modèles sont en mode d'essai, les touches du panneau avant ne fonctionnent pas comme à l'ordinaire. Les réglages et les vérifications peuvent s'effectuer par l'enclenchement de ces touches, à conditions de suivre les démarches requises. Dans le cas de ces modèles, tous les réglages sont réalisés en mode d'essai.

[Mise en mode d'essai]

Voici la menière de mettre le modèle en mode d'essai.

- 1.Débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- 2.Court-circuiter les fils de liaison du mode d'essai. (Voir Figure 1.)
- 3. Rebrancher le cordon d'alimentation dans la prise secteur.

Quand le mode d'essai est correctement réglé, l'affichage est différent de celui qui apparaît généralement à la mise souns tension. Si l'affichage reste le même, le mode d'essai n'a pas été réglé correctement. Dans ce cas, répéter les étapes 1 à 3.

[Pour sortir du mode d'essai]

- Voici la procédure pour sortir du mode d'essai.

 1. Appuyer sur la touche STOP pour arrêter toutes les opérations.
- 2. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.

$[Fonctionnement\ des\ touches\ en\ mode\ d'essai]$

Code	Nom de la touche	Fonction en mode d'essai	Explications
	PROGRAM	Fermeture du circuit asservi de la mise au point	La diode laser s'allume et l'actuateur de la mise au point s'abaisse, puis se reléve lentement et le circuit servo de la mise au point se ferme au point où la lentille de l'objectif se focalise sur le disque. Quand l'appareil est dans cet état, si l'on fait légèrement tourner à la main le disque arrêté, le bruit produit par le circuit servo de la mise au point sera audible. Si ce bruit est perçu, le circuit servo de la mise au point fonctionne correctement. Si cette touche est enclenchée et qu'aucun disque n'est installé, la diode laser s'allume, l'actuateur de la mise au point s'abaisse, se relève, puis s'abaisse une deuxième fois et enfin, revient à sa position de départ.
Δ	PLAY	Asservissement de rotation en service	Démarre le moteur de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre, quand la rotation du disque atteint la vitesse prescrite (environ 500 tours/min à la circonférence interne) et place le circuit servo de rotation dans une boucle fermée. Attention. Si cette touche est enfoncée et qu'un disque n'est pas installé, le moteur de rotation va tourner à la vitesse maximum. Si le circuit servo de la mise au point ne passe pas comme prévu dans une boucle fermée ou que la diode laser brille dans le miroir à la périphérie externe du disque, le même symptôme se produit.
00	PAUSE	Ouverture/Fermeture du circuit servo de l'alignement	Le fait d'appuyer sur cette touche quand le circuit serve de la mise au point et de la rotation fonctionnent correctement en boucles fermées, place le circuit servo de l'alignement dans une boucle fermée, fait apparaître, sur le panneau avant, le numéro de la piste en coures de lecture et la durée écoulée, puis sort le signal de lecture. Si la durée écoulée n'est pas affichée ou n'est pas correctement calculée, ou si la reproduction sonore est anormale, il se peut que la diode laser s'active dans la section dépourvue de signaux enregistrés, au bord externe du disque, qu'un ajustement quelconque soit déréglé, ou qu'un autre problème se manifeste. Cette touche est de type à bascule, et ouvre/ferme alternativement le circuit servo de l'alignement. Cette touche est inopérante si un disque n'est pas installé.

Code	Nom de la touche	Founction en mode d'essai	Explications
₹2	TRACK SEARCH REV	Inversion du chariot (vers l'intérieur)	Déplace le capteur vers la périphérie interne du disque. Quand cette touche est enclenchée et que le circuit servo de l'alignement travaille en boucle fermée, celui-ci change automatiquement dans une boucle ouverte. Comme le capteur ne s'arrête pas automatiquement au point de fin mécanique du mode d'essai, effectuer cette démarche avec précaution.
DD .	TRACK SEARCH FWD	Inversion du chariot (vers l'extérieur)	Déplace le capteur vers la périphérie externe du disque. Quand cette touche est enclenchée et que le circuit servo de l'alignement travaille en boucle fermée, celui-ci change automatiquement dans une boucle ouverte. Comme le capteur ne s'arrête pas automatiquement au point de fin mécanique du mode d'essai, effectuer cette démarche avec précaution.
	STOP	Arrêt	Met tous les circuits servo hors service et les initialise. Le capteur reste lá oú il était quand cette touche a été enclenchée.
<u> </u>	OPEN/CLOSE	Ouverture/Fermeture du plateau á disque	Cette touche est de type à bascule et ouvre/ferme alternativement le plateau. Le fait d'enfoncer cette touche quand le plateau est ouvert le ferme et vice versa. Le fait d'appuyer sur cette touche quand le disque tourne arrête la rotation et ouvre le plateau. La fonction de cette touche n'a aucun effet sur la position du capteur.

[Lecture de disque en mode d'essai]

En mode d'essai, comme les circuits servo fonctionnent de manière indépendante, la lecture d'un disque exige que les touches soient enclenchées dans l'ordre prescrit, afin de fermer les circuits servo.

Voici l'ordre d'enclenchement des touches pour reproduire un disque en mode d'essai.

PROGRAM

PLAY D

PAUSE 10

Allume la diode laser, et ferme le circuit servo de la mise au point.

Démarre le moteur de rotation et ferme le circuit servo de la rotation.

Ferme le circuit servo de l'alignement.

Attendre 2 à 3 secondes entre chaque opération.

1. Réglage du dÉcalage de la Mise au Point

Objectif	Règle le décalage CC de l'amplificateur d'erreur de mise au point.				
Symptôme quand déréglé	Le lecteur ne	Le lecteur ne procède plus à la mise au point et le signal RF n'est pas clair.			
Raccordement des instruments de mesure	Raccorder l'e broche 6 (FC [Réglages]	oscilloscope à TP1, S. ERR). 5 mV/division	● Etat du lecteur	Mode d'essai, arrêté (juste l'interrupteur d'alimentation commuté sur marche)	
		10 ms/division mode CC	Emplacement du réglageDisque	Assemblage de carte RF VR103 (FCS. OFS) Aucun requis	

[Marche à suivre]

Ajuster VR103 (FCS. OFS) de façon que la tension à TP1 broche 6 (FCS. ERR) soit -150 ± 50 mV.

2. Réglage du Réseau de Diffraction

Objectif	Pour aligner piste.	Pour aligner les points du rayon laser producteur d'erreur d'alignement sur l'angle optimum de la piste.		
Symptôme quand déréglé	La lecture ne	La lecture ne commence pas, la recherche de piste est impossible, les pistes sont sautées.		
Raccordement des instruments de mesure	Raccorder l'oscilloscope à TP1, broche 2 (TRK. ERR) via un filtre passe-bas. (Voir Figure 2) [Réglages] 50 mV/division 5 ms/division mode CC		 Etat du lecteur Emplacement du réglage Disque 	Mode d'essai, circuits servo de la mise au point et de la rotation fermés, circuit servo de l'alignement ouvert. Fente de réglage du réseau de diffraction du capteur. Dans de 12cm. (il est impossible d'employer le disque YEDS-7).

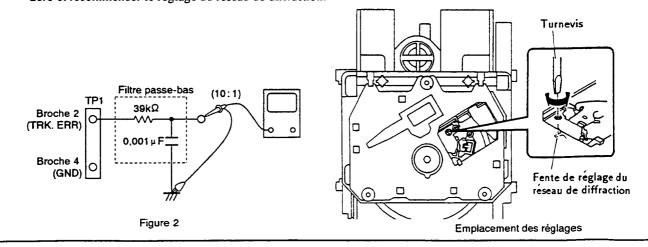
[Marche à suivre]

- 1. Déplacer le capteur à mi-chemin sur le disque (R=35 mm) par la touche MANUAL SEARCH FWD ▷▷ ou la touche REV <<.
- 2. Appuyer sur la touche PROGRAM, puis sur la touche PLAY ▷, dans cet ordre, pour fermer le circuit servo de la mise au point, puis celui de la rotation.
- Insérer un tournevis ordinaire dans le réseau de diffraction pour trouver le point zéro. Pour plus de détails, voir page suivante.
- 4. Si l'on tourne lentement le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre à partir du point zéro, l'amplitude de l'onde augmente graduellement et si l'on continue à tourner le tournevis, l'amplitude de l'onde diminue de nouveau. Tourner le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre à partir du point zéro et régler le réseau de diffraction au premier point où l'amplitude de l'onde atteint son maximum.

Référence: La Figure 3 illustre la relation entre l'angle du faisceau de l'alignement et la piste et la forme d'onde.

Remarque: L'amplitude du signal d'erreur d'alignement se situe aux environs de 3 Vc-c (quand un filtre passe-bas de 39 kΩ ±0,001 μF est utilisé). Si cette amplitude est extrêmement petite (2 Vc-c ou moins), la lentille d'objectif ou du capteur resque de mal fonctionner. Si la différence entre l'amplitude du signal d'erreur au bord le plus intérieur et au bord le plus extérieur du disque est supérieure à 10%, ceci signifie que le réseau de diffraction n'est pas réglé à son point optimum. Dans ce cas, recommencer le réglage.

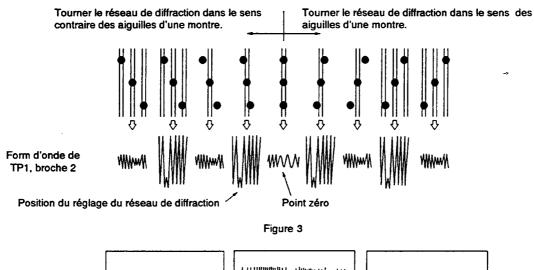
5. Replacer le capteur plus ou moins à mi-chemin sur le disque par la touche MANUAL SEARCH REV <<, appuyer sur la touche PAUSE III et vérifier que le numéro de piste et la durée écoulée sont affichés sur le panneau avant. Si ces paramètres 'apparaissent pas ce moment, ou que la durée écoulée change de manière irrégulière, vérifier le point zéro et recommencer le réglage du réseau de diffraction.

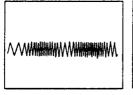


[Repérage du point zéro]

Quand le tournevis est introduit dans la fente de réglage du réseau de diffraction et que l'angle du réseau de diffraction est modifié, l'amplitude du signal d'erreur d'alignement à TPI, broche 2, change. Dans les limites de la plage du réseau de diffraction, il existe six emplacements où l'amplitude de l'onde atteint le minimum. Mais l'enveloppe de la forme d'onde n'est régulière qu'à un seul de ces emplacements. Ce point se situe à l'endroit où les trois rayons laser, divisés par le réseau de diffraction, se situent exactement sur la même piste (voir Figure 3).

Ce point s'appelle le point zéro. Lors du réglage du réseau de diffraction, ce point zéro est repéré et utilisé comme position de référence.









Forme d'onde du point zéro

Forme d'onde d'amplitude maximum

Forme d'onde autre que du point zéro

3. Réglage d'Équilibrage d'Erreur d'Alignement

Objectif	Pour corriger	Pour corriger la variation de sensibilité de la photodiode d'alignement.		
 Symptôme quand déréglé 	La lecture ne	La lecture ne commence pas, la recherche de piste est impossible.		
Raccordement des instruments de mesure			● Etat du lecteur	Mode d'essai, circuits servo de la mise au point et de la rotation fermés, circuit servo de l'alignement ouvert.
	[Réglages]	50 mV/division 5 ms/division mode CC	Emplacement du réglage	Assemblage de carte RF VR102 (TRK. BAL)
			● Disque	YEDS-7

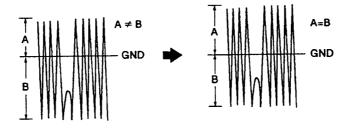
[Marche à suivre]

1. Déplacer le capteur à mi-chemin sur le disque (R=35 mm) par la touche MANUAL SEARCH FWD ▷▷ ou la touche REV ◁◁.

2. Appuyer sur la touche PROGRAM, puis sur la touche PLAY ▷, dans cet ordre, pour fermeer le circuit servo de la mise au point, puis celui de la rotation.

3. Aligner la ligne lumineuse (masse) au centre de l'écran de l'oscilloscope et placer celui-ci en mode CC.

4. Ajuster VR102 (TRK. BAL) de façon que l'amplitude positive et l'amplitude négative du signal d'erreur d'alignement à TP1, broche 2 (TRK. ERR) soient identiques (c'est-à-dire, qu'il n'y ait aucun composant CC).



S'il y a un composant CC

S'il n'y a pas de composant CC

4. Réglage d'Inclinaison Radiale/Tangentielle du Capteur

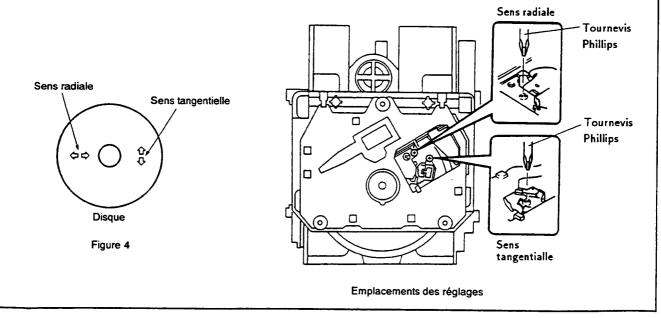
● Objectif		ur régler l'angle du capteur par rapport au disque. de façon que les rayons laser frappent vericalement le disque et permettre ainsi la lecture de signaux RF.				
 Symptôme quand déréglé 	Son interrom	Son interrompu; certains disques peuvent être lus et pas d'autres.				
Raccordement des instruments de mesure	Raccorder 1 broche 1 (RF [Réglages]	'oscilloscope à TP.). 20 mV/division 200 ns/di /ision mode CA	Etat du lecteur Emplacement du réglage Disque	Mode d'essai, lecture Vis de réglage d'inclinaison radiale. Vis de réglage d'inclinaison tangentielle. Disque de 12cm. (il est impossible d'employer le disque YEDS-7.)		

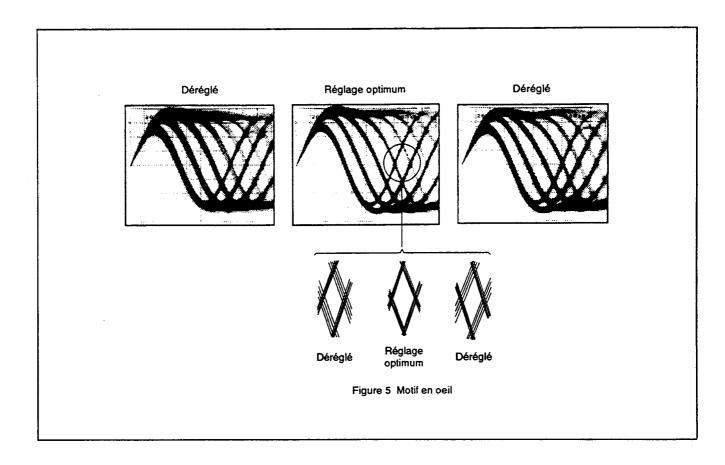
[Marche à suivre]

- 1. Dans le cas d'un lecteur multidisque, utiliser la touche MANUAL SEARCH FWD >> ou la touche REV de façon que les vis de réglage d'inclinaison radiale et tangentielle puissent être réglées

 Appuyer sur la touche PROGRAM, PLAY >> et PAUSE III dans cet ordre, afin de fermer le circuit servo de la mise au point, puis celei de la rotation et placer le lecteur en mode de lecture.
- 2. D'abord, ajuster la vis d'inclinaison radiale à l'aide un tournevis Phillips, de façon que le motif en oeil (c'est-àdire, le diamant au centre du signal RF) soit le plus clairement visible.
- 3. Ensuite, ajuster la vis d'inclinaison tangentielle à l'aide un tournevis Phillips, de façon que le motif en oeil (c'est-à-dire, le diamant au centre du signal RF) soit le plus clairement visible (Figure 5).
- 4. Ajuster de nouveau la vis d'inclinaison radiale et la vis d'inclinaison tangentielle de façon que le motif en oeil soit le plus clairement visible. Le cas échéant, régler les deux vis de façon que le motif en oeil soit le plus clairement visible.
- 5. Lorsque le réglage est terminé, bloquer les vis de réglage radiale et tangentielle.

Remarque: "Radiale" et "tangentielle" se rapportent aux sens par rapport au disque illustré à la Figure 4.





5. Réglage du Niveau RF (Niveau RF)

Objectif	Pour optimal	Pour optimaliser l'amplitude du signal RF de lecture			
Symptôme quand déréglé	Pas de lecture	Pas de lecture ni de recherche			
Raccordement des instruments de	Raccorder l'oscilloscope à TP1, broche 1 (RF).		● Etat du lecteur	Mode d'essai, lecture	
mesure	[Réglages]	50 mV/division 10 ms/division	Emplacement du réglage	Assemblage de tête de lecture VR1 (alimentation du laser)	
		mode CA	Disque	YEDS-7	

[Marche à suivre]

- 1. Placer le capteur à mi-chemin sur le disque (R=35 mm) à l'aide de la touche MANUAL SEARCH FWD ▷ ou la touche REV ▷ .
 - Ensuite, appuyer sur la touche PROGRAM, puis sur la touche PLAY \triangleright , dans cet ordre, pour fermer les circuits servo respectifs et mettre le lecteur en mode de lecteur.
- 2. Ajuster VR1 (alimentation du laser) de façon que l'amplitude du signal RF atteigne 1,2 Vc-c $\pm 0,1$ V.

6. Réglage de Gain de Boucle Asservie de la Mise au Point

Objectif Symptôme quand déréglé	Pour optimaliser le gain de la boucle d'asservissement de la mise au point. La lecture ne commence pas ou l'actuateur de la mise au point est parasité.				
Raccordement des instruments de mesure	Voir Figure 6. [Réglages] GAN. 1 20 mV/division mode X-Y	GAN. 2 5mV/division	Etat du lecteurEmplacement du réglageDisque	Mode d'essai, lecture Assemblage de carte MOTHER VR152 (FCS. GAN) YEDS-7	

[Marche à suivre]

- 1. Régler la sortie du générateur AF sur 1,2 kHz et 1 Vc-c.
- 2. Appuyer sur la touche MANUAL SEARCH FWD ▷ ou la touche REV ◁ pour placer le capteur à mi-chemin sur le disque (R=35 mm). Ensuite, appuyer sur la touche PROGRAM, la touche PLAY ▷, puis sur la touche PAUSE 🗓, dans cet ordre, pour fermer les circuits servo respectifs et placer le lecteur en mode de lecture.
- 3. Ajuster VR152 (FCS. GAN) de façon que la forme d'onde de Lissajous soit symétrique aux alentours de l'axe X et l'axe Y.

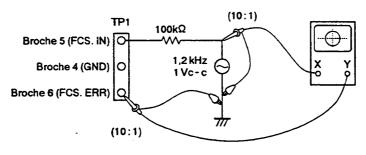
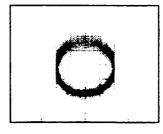


Figure 6

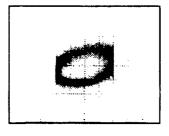
Réglage de gain de mise au point







Gain optimum



Gain inférieur

7. Réglage de Gain de Boucle Asservie de l'Alignement

Objectif	Pour optimaliser le	Pour optimaliser le gain de la boucle d'asservissement de l'alignement.			
Symptôme quand déréglé	La lecture ne commence pas, l'actuat sautées.		teur est parasité penda	nt la recherche, ou des pistes sont	
Raccordement des instruments de	Voir Figure 7.		● Etat du lecteur	Mode d'essai, lecture	
mesure	[Réglages] GAN. 1 GAN. 2 50 mV/division 20 mV/division mode X - Y		Emplacement du réglage	Assemblage de carte MOTHER VR151 (TRK. GAN)	
			● Disque	YEDS-7	

[Marche à suivre]

- 1. Régler la sortie du générateur AF sur 1,2 kHz et 2 Vc-c.
- 2. Appuyer sur la touche MANUAL SEARCH FWD ▷▷ ou la touche REV ◁ pour placer le capteur à mi-chemin sur le disque (R=35 mm). Ensuite, appuyer sur la touche PROGRAM, la touche PLAY ▷, puis sur la touche PAUSE 🗓, dans cet ordre, pour fermer les circuits servo respectifs et placer le lecteur en mode de lecture.
- 3. Ajuster VR151 (TRK. GAN) de façon que la forme d'onde de Lissajous soit symétrique aux alentours de l'axe X et l'axe Y.

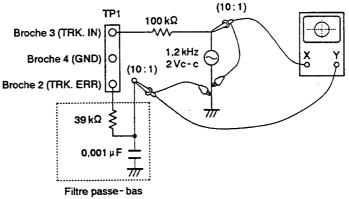
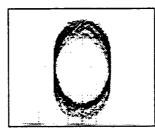


Figure 7

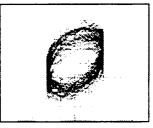
Réglage de gain d'alignement



Gain supérieur



Gain optimum



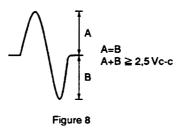
Gain inférieur

8. Vérification du Signal d'Erreur de la Mise au Point

Objectif	Pour juger si le capteur est bon ou pas, en observant le signal d'erreur de la mise au point. L'état du capteur s'évalue à partir de l'amplitude du signal d'erreur d'alignement (comme décrit dans le paragraphe relatif à l'équilibrage d'erreur d'alignement), ainsi qu'à paritir de la forme d'onde du signal d'erreur de mise au point.			
Symptôme quand dérégié				
Raccordement des instruments de	Raccorder 1 broche 6 (FC	oscilloscope à TP1, S. ERR).	● Etat du lecteur	Mode de test, arrêt
mesure	[Réglages]	100 mV/division	Emplacement du réglage	Aucun
		5 ms/division mode CC	Disque	YEDS-7

[Marche à suivre]

- 1. Raccorder TP1, broche 5 à la masse.
- 2. Installer le disque.
- 3. Tout en regardant l'écran de l'oscilloscope, appuyer sur la touche PROGRAM et observer la forme d'onde de la Figure 8, pendant quelques instants. Vérifier que l'amplitude atteint au moins 2,5 Vc-c et que les amplitudes positive et négatives soient égales. Comme la forme ne sort que pour un moment, quand la touche PROGRAM est enclenchée, appuyer sur à plusieurs reprises sur cette touche, jusqu'à ce que la forme d'onde ait été vérifiée.



[Evaluation du capteur]

Ne pas tenter d'évaluer l'état du capteur tant que tous les réglages ne sont pas corrects. Les cas suivants témoignent de l'anomalie du capteur.

- 1. L'amplitude du signal d'erreur d'alignement est extrêmement petite (inférieure à 2 Vc-c).
- 2. L'am Fude du signal d'erreur de mise au point est extrêmement petite (inférieure à 2,5 Vc-c).
- 3. Les admittudes positive et négative du signal d'erreur de mise au point sont extrêmement asymétriques (taux 2:1 ou plus).
- 4. Le signal RF est trop petit (inférieur à 0,8 Vc-c) et même si VR1 (alimentation du laser) est ajustée, le signal RF ne peut être élevé au niveau standard.

5. AJUSTES

5.1 Métodos de ajuste

Si un reproductor de discos compactos se ajusta incorrecta o inadecuadamente, puede funcionar mal o no trabajar incluso aunque no exista ningún problema en el captor ni en los circuitos. Ajuste correctamente siguiendo el procedimiento de ajuste.

• Ítemes de ajuste/verificación y orden

Paso	Ítem	Punto de prueba	Lugar de ajuste
1	Ajuste del descentramiento de enfoque	TP1, Patilla 6 (FCS. ERR)	VR103 (FCS. OFS)
2	Ajuste de retícula	TP1, Patilla 2(TRK. ERR)	Ranura de ajuste de retícula
3	Ajuste del equilibrio de ajuste de seguimiento	TP1, Patilla 2 (TRK. ERR)	VR102 (TRK. BAL)
4	Ajuste de la inclinación en sentido radial / tangencial del captor	TP1, Patilla 1 (RF)	Tomillo de ajuste de la inclinación radial. Tomillo de ajuste de la inclinación tangencial
5	Ajuste del nivel de RF	TP1, Patilla 1 (RF)	VRI (Nivel de RF)
6.	Ajuste de la ganancia del bucle del servo de enfoque	TP1, Patilla 5 (FCS. IN) TP1, Patilla 6 (FCS. ERR)	VR152 (FCS. GAN)
7	Ajuste de la ganancia del bucle del servo de seguimiento	TP1, Patilla 3 (TRK. IN) TP1, Patilla 2 (TRK. ERR)	VR151 (TRK. GAN)
8	Verificación de la señal de error de enfoque	TP1, Patilla 6 (FCS. ERR)	

• Tabla de abreviaturas

FCS. ERR :Error de enfoque

FCS. OFS :Descentramiento de enfoque

TRK. ERR :Error de seguimiento

TRK. BAL : Equilibrio de seguimiento

FCS. GAN :Ganacia de enfoque

TRK. GAN :Ganacia de seguimiento

FCS. IN :Entrada de enfoque

TRK. IN :Entrada de seguimiento

Instrumentos y herramientas de medición

- 1. Osciloscopio de doble traza (Sonda de 10:1)
- 2. Oscilador de baja frecuencia
- 3. Disco de prueba (YEDS-7)
- 4. Disco de 12cm (con 70minutos de grabación por lo menos
- 5. Filtro de paso bajo (39 k Ω + 0,001 μ F)
- 6. Resistor (100 k Ω)
- 7. Herramientas estándar

Ubicación de los puntos de prueba y los resistores variables de ajuste

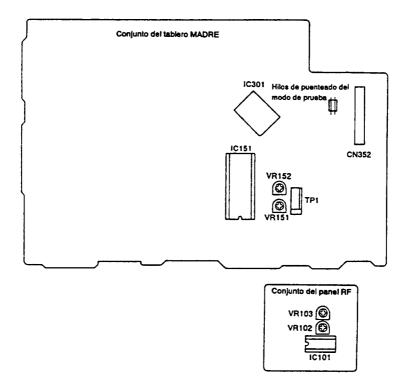


Figura 1 Lugares de ajuste

Notas

- 1. Emplee una sonda de 10:1 para el osciloscopio.
- 2. Todas las posiciones de los mandos (ajustes) para el osciloscopio de los procedimientos de ajuste son para cuando se emplee la sonda de 10:1.

Modo de prueba

Estos modelos poseen un modo de prueba que permite realizar fácilmente los ajustes y las comprobaciones requeridos para el servicio. Cuando estos modelos estén en el modo de prueba, las teclas del panel frontal trabajarán de forma diferente a la normal. Los ajustes y las comprobaciones podrán realizarse accionando estas teclas de acuerdo con el procedimiento correcto. Para estos modelos, todos los ajustes se realizarán en el modo de prueba.

[Puesta de estos modelos en el modo de prueba]

A continuación se indica cómo poner estos modelos en el modo de grueba.

- 1. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA.
- 2. Cortocicuite los hilos de puenteado de modo de prueba. (Consulte la figura 1.)
- 3. Enchufe el cable de alimentación de la toma de CA.

Cuando haya ajustado correctamente el modo de prueba, la visualización será diferente a la obtenida normalmente al conectar la alimentación. Si la visualización sigue siento la normal, el modo de prueba no se habrá ajustado normalmente, por lo que tendrá que repetir los pasos 1 a 3.

[Desactivación del modo de prueba]

A continuación se indica el procedimiento para desactivar el modo de prueba.

- 1. Presione la tecla STOP y cese todas las operaciones.
- 2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de CA.

[Operaciones de teclas en el modo de prueba]

Código	Nombre de la tecla	Función en el modo de prueba	Explicación
	PROGRAM	Cierre del servo de enfoque	El diodo láser se encenderá y el actuador de enfoque descenderá, después se elevará lentamente, y el servo de enfoque se cerrará en el punto en el que el objetivo se enfoque sobre el disco. Con el reproductor en este estado, si gira ligeramente con la mano el disco parado, podrá oír el sonido del servo de enfoque. Si puede oír este sonido, el servo de enfoque estará funcionando correctamente. Si presiona esta tecla sin disco montado, el diodo láser se encenderá, el actuador de enfoque se vera empujado hacia abajo, y después se levantará y descenderá á dos veces, y volverá a su posición original.
\triangle	PLAY	Activación del servo del eje	Pondrá en marcha el motor del eje haciéndolo girar hacia la derecha y después la rotación del disco alcanzará la velocidad prescrita (unas 500 rpm en la periferia interior), y pondrá el servo del eje en un bucle cerrado. Tenga cuidado. Si presiona esta tecla cuando no haya disco montado, el motor del eje girará a la velocidad máxima. Si el servo de enfoque no pasa correctamente a un bucle cerrado, o si el haz lasérico incide en la sección del espejo en el la periferia del disco, ocurrirá el mismo síntoma.
	PAUSE	Apertura/cierre del servo de seguimiento	Si presiona esta tecla cuando el servo de enfoque y el servo del eje están funcionando correctamente en bucles cerrados, el servo de seguimiento se pondrá en bucle cerrado, en el panel frontal se visualizarán el número de canción que esté reproduciéndose y el tiempo transcurrido, y se producirá la salida de la señal de reproducción. Si el tiempo transcurrido no se visualiza o no se cuenta correctamente, o si el sonido no se reproduce correctamente, es posible que el rayo lasérico esté incidiendo en la sección sin sonido grabado en el borde exterior del disco, o que exista algún otro problema. Esta tecla es basculante de acción alternativa, y abre/cierra el servo de seguimiento alternativamente. Esta tecla no funcionará cuando no haya disco montado.

Código	Nombre de la tecla	Función en el modo de prueba	Explicación
Ø	TRACK SEARCH REV	Retroceso del carro (hacia adentro)	Moverá la posición del captor hacia el diámetro interior del disco. Si presiona esta tecla con el servo de seguimiento en bucle cerrado, dicho bucle pasará automáticamente a bucle abierto. Como el captor no se para automáticamente en el punto final mecánico en el modo de prueba, tenga cuidado cuando realice esta operación.
	TRACK SEARCH FWD	Avance del carro (hacia afuera)	Moverá la posición del captor hacia la periferia del disco. Si presiona esta tecla con el servo de seguimiento en bucle cerrado, dicho bucle pasará automáticamente a bucle abierto. Como el captor no se para automáticamente en el punto final mecánico en el modo de prueba, tenga cuidado cuando realice esta operación.
	STOP	Parada	Desactivará todos los servos e inicializará la unidad. El captor permanecerá donde estaba cuando se presionó esta tecla.
<u></u>	OPEN/CLOSE	Apertura/cierre de la bandeja del disco	Abrira/cerrará la bandeja del disco. Esta tecla es baseulante de acción alternativa y abre/cierra la bandeja alternativamente Si presiona esta tecla cuando el disco esté girando, lo parará, y abrira la bandeja. Esta operación de la tecla no afectará posición del captor.

[Cómo reproducir un disco en el modo de prueba]

En el modo de prueba, como los servos funcionan independientemente, la reproducción de un disco requiere el que usted emplee las teclas en el orden correcto para cerrar los servos.

A continuación se indica la secuencia de operación de teclas para reproducir un disco en el modo de prueba.

Hará que se encienda el diodo láser, y cerrará el servo de enfoque.

Pondrá en marcha el motor del eje y hará que se cierre el servo del eje.

Cerrará el servo de seguimiento.

Espere de 2 a 3 segundos por lo menos entre cada una de estas operaciones.

1. Ajuste del Descentramiento del Enfoque

Objetivo	Ajuste de la	Ajuste de la tensión de CC para el amplificador de error de enfoque.				
Síntomas en caso de desajuste	El reproduc	ctor no enfoca y la señal	de RF contiene perturb	aciones.		
Conexión de los instrumentos de medición	Conecte el patilla 6 (Fo	osciloscopio a TP1, CS. ERR)	Estado del reproductor	Mode de prueba, parado (con el interruptor de alimentación en ON)		
	[Ajustes]	5 mV/división 10 ms/división modo de CC	● Lugar de ajuste	Conjunto del panel RF VR103 (FCS. OFS)		
			● Disco	No es necesario		

[Procedimiento]

Ajuste VR103 (FCS. OFS) de forma que la tensión de CC de TP1, patilla 6 (FCS. ERR) sea de $-150\pm50~\mathrm{mV}$.

2. Ajuste de Retícula

● Objetivo	Alineación de los puntos del haz lasárico de generación de error de seguimiento al ángulo óptimo en la pista.						
Síntomas en caso de desajuste	La reproducción no se inicia, la búsqu	eda de canciones es i	mposible, las pistas se saltan.				
Conexión de los instrumentos de medición	Conecte el osciloscopio a TP1, patilla2 (TRK. ERR)a través de un filtro de paso bajo. (Consulte la figura 2) [Ajustes] 50 mV/división 5 ms/división modo de CC	1	Modo de prueba, servos de enfoque y del eje cerrados, y servo de seguimiento abierto. Ranura de ajuste de retícula del captor Disco de 12 cm. (El disco YEDS-7 no podrá emplearse,)				

[Procedimiento]

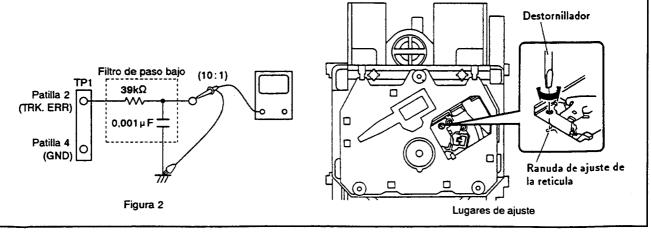
- Mueva el captor hasta el la mitad del disco (R=35mm) con la tecla MANUAL SEARCH FWD ▷▷ o la tecla REV
- 2. Presione la tecla PROGRAM, y después la tecla PLAY ▷, por este orden, a fin de cerrar el servo de enfoque y después el servo del eje.
- 3. Inserte un destornillador normal en la ranura de ajuste de la retícula y ajuste la retícula hasta encontrar el punto nulo. Para más detalles, consulte la página siguiente.
- 4. Si gira lentamente el destornillador hacia la derecha desde el punto nulo, la amplitud de la onda aumentará gradualmente. Después, si continúa girando el destornillador, la amplitud de la onda se volverá otra vez más pequeña. Gire el distornillador hacia la derecha desde el punto nulo y ajuste la retícula al primer punto en el que la amplitud de la onda alcance su valor máximo.

Referencia: En la figura 3 se muestra la relación entre el ángulo del haz de seguimiento con la pista y la forma de onda.

Nota

: La amplitud de la señal de error de seguimiento será de aproximadamente 3 Vp-p (cuando se emplee un filtro de paso bajo de $39 \text{ k}\Omega$, $0,001 \mu\text{ F}$). Si la amplitud está extremadamente pequeña (2 Vp-p ó menos), es posible que el objetivo o en el captador esté funcionando mal. Si la diferencia entre la amplitud de la señal de error en el borde interior y exterior del disco es superior al 10%, la retícula no estará ajustada al punto óptimo, por lo que tendrá que volver a ajustaria.

5. Devuelva el captor hasta la mitad más o menos del disco con la tecla MANUAL SEARCH REV ⊲ , presione la tecla PAUSE III , y vuelva a comprobar si en el panel frontal se visualizan el número de canción y el tiempo transcurrido. Si no se visualizan esta vez, o si el tiempo transcurrido cambia irregularmente, vuelva a comprobar el punto nulo y ajuste otra vez la retícula.



[Cómo encontrar el punto nulo]

Cuando inserte el destornillador normal en la ranura para el ajuste de la retícula y cambie el ángulo de la misma. La amplitud de la señal de error de seguimiento de TP1, patilla 2, cambiará. Dentro del margen para la retícula existen cinco o seis lugares en los que la amplitud alcanza el valor mínimo. De estos cinco o seis lugares, solamente hay uno en el que la envolvente de la forma de onda es uniforme. Este lugar es donde los tres haces laséricos divididos por la retícula se encuentran exactamente sobre la misma pista. (Consulte la figura 3.)

Este punto se denomina punto nulo. Cuando ajuste la retícula, este punto se encontrará y empleará como posición de referencia.

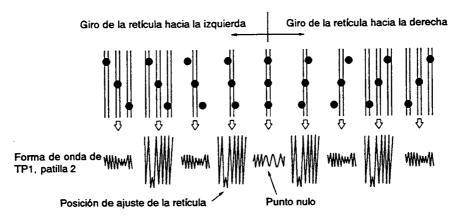


Figura 3



Forma de onda del punto nulo



Forma de onda de amplitud máxima



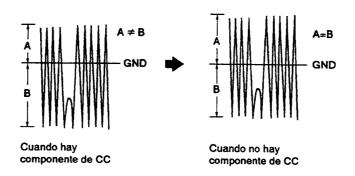
Forma de onda que no es el punto nulo

3. Ajuste del Equilibrio de Error de Seguimiento

Objetivo	Corrección	Corrección de la variación de la sensibilidad del fotodiodo de seguimiento.						
Síntomas en caso de desajuste	La reproducción no se inicia o la búsqueda de canciones es imposible.							
 Conexión de los instrumentos de medición 	2(TRK. EI	osciloscopio a TP1, patilla RR). Esta conexión puede través de un filtro de	Estado del reproductor	Modo de prueba, servos de enfoque y del eje cerrados, y servo de seguimiento abierto				
	[Ajustes]	50 mV/división 5 ms/división	● Lugar de ajuste	Conjunto del panel RF VR102 (TRK. BAL)				
	modo de CC		● Disco	YEDS-7				

[Procedimiento]

- 1. Mueva el captor hasta la mitad del disco (R=35 mm) con la tecla MANUAL SEARCH FWD ▷▷ o la tecla REV ▷▷.
- 2. Presione la tecla PROGRAM, y después la tecla PLAY ▷, por este orden, a fin de cerrar el servo de enfoque y después el servo del eje.
- 3. Haga coincidir la línea brillante (masa) del centro de la pantalla del osciloscopio y ponga éste en el modo de CC.
- 4. Ajuste VR102 (TRK. BAL) de forma que la amplitud positiva y la negativa de la señal de error de seguimiento de TPI patilla 2 (TRK. ERR) sean iguales (en otras palabras, de forma que no haya componente de CC).



4. Ajuste de la Inclinación en Sentido Radial / Tangencial del Captor

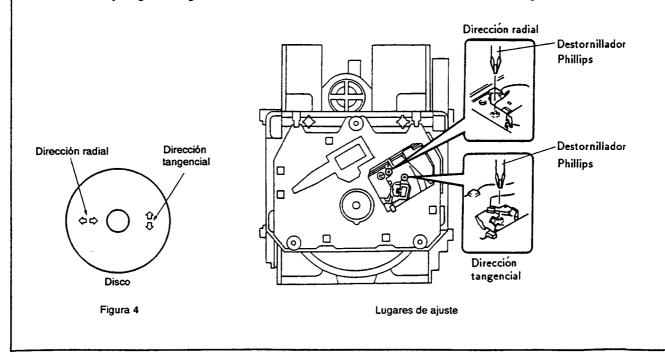
● Objetivo	Ajustar el ángulo del captor en relación con el disco de forma que los haces laséricos incidan perpendicularmente sobre el mismo a fin de poder leer con la mayor exactitud las señales de RF.					
Síntomas en caso de desajuste	Sonido que	ebrado, algunos discos p	ueden reproducirse pero	otros no.		
Conexión de los instrumentos de medición	Conecte el patilla 1 (R	osciloscopio a TP1, F).	Estado del reproductor	Modo de prueba, reproducción		
medicion	[Ajustes]	20 mV/división 200 ns/división modo de CA	• Lugar de ajuste	Tornillo de ajuste de la inclinación radial y tornillo de ajuste de la inclinación tangencial		
			● Disco	Disco de 12cm. (El disco YEDS-7 no podrá emplearse.)		

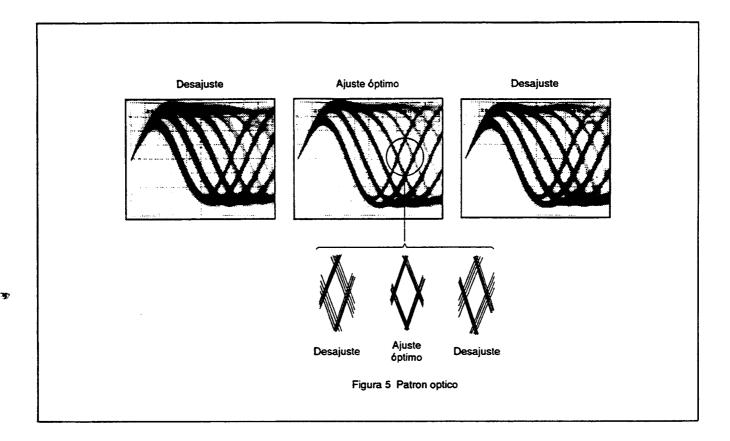
[Procedimiento]

- 1. Para un tipo de reproducción múltiple de disco compacto, emplee la tecla MANUAL SEARCH FWD ▷▷ o la tecla REV ⊲⊲ a fin de mover el captor hasta la mitad del disco (R=35 mm)

 Presione la tecla PROGRAM, la tecla PLAY ▷, y después la tecla PAUSE □□, por este orden, a fin de cerrar el
 - Presione la tecla PROGRAM, la tecla PLAY D, y después la tecla PAUSE UI, por este orden, a fin de certar e servo de enfoque, dispués el servo del eje, y por último para poner el reproductor en el modo de reproducción.
- 2. En primer lugar, gire el tornillo de ajuste de inclinación radial con un destornillador Phillips hasta que el patrón ocular (la forma de diamante del centro de la señal de RF) pueda verse con la mayor claridad.
- 3. A continuación, gire el tornillo de ajuste de inclinación radial con un destornillador Phillips hasta que el patrón ocular (la forma de diamante del centro de la señal de RF) pueda verse con la mayor claridad (Figura 5).
- 4. Vuelva a girar el tornillo de ajuste de inclinación radial y el tornillo de inclinación tangencial hasta que el patrón ocular pueda verse con la mayor claridad. Si es necesario, ajuste alternativamente los dos tornillos hasta que el patrón ocular pueda verse con la mayor claridad.
- 5. Cuando se completa el ajuste, fije los tornillos para el ajuste radial y tangencial.

Nota: Radial y tangencial significan las direcciones en relación con el disco mostrado en la figura 4.





5. Ajuste del Nivel de RF

Objetivo	Optimización de la amplitud de la	señal de RF de reproduc	ción.	
Síntomas en caso de desajuste	a reproducción no se inicia o la búsqueda de canciones es imposible.			
Conexión de los instrumentos de	Conecte el osciloscopio a TP1, patilla 1 (RF).	Estado del reproductor	Modo de prueba, reproducción	
medición	[Ajustes] 50 mV/división 10 ms/división	● Lugar de ajuste	Conjunto del fonocaptor VRI (potencia de láser)	
	modo de CA	● Disco	YEDS-7	

[Procedimiento]

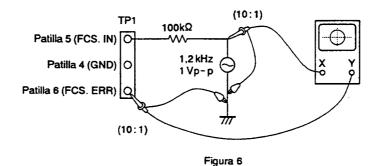
- 1. Mueva el captor hasta la mitad del disco (R=35 mm) con la tecla MANUAL SEARCH FWD ▷▷ o la tecla REV ▷□, presione la tecla PROGRAM, después la tecla PLAY ▷□, por este orden a fin de cerrar los servos respectivos, y ponga el reproductor en el mode de reproducción.
- 2. Ajuste VR1 (potencia de láser) de forma que la amplitud de la señal de RF sea de 1,2 Vp-p \pm 0,1 V.

6. Ajuste de la Ganancia del Bucle del Servo de Enfoque

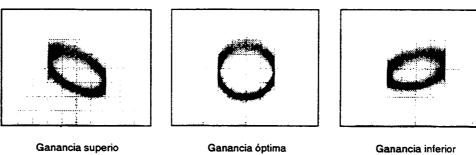
● Objetivo	Optimización de la ganancia del bucle del servo de enfoque.					
Síntomas en caso de desajuste	La reproducción no se inicia o el actuador de enfoque produce ruido.					
Conexión de los instrumentos de	Consulte la fugura 6.	Estado del reproductor	Modo de prueba, reproducción			
medición	[Ajustes] CH1 CH2	● Lugar de ajuste	Conjunto del tablero MADRE VR152 (FCS. GAN)			
	20 mV/división 5mV/divisió modo X - Y	• Disco	YEDS-7			

[Procedimiento]

- 1. Ajuste la salida del generador de AF a 1,2 kHz y 1 Vp-p.
- 2. Presione la tecla MANUAL SEARCH FWD DD o la tecla REV D para mover el captor hasta la mitad del disco (R=35 mm), y después presione la tecla PROGRAM, la tecla PLAY ▷, y después la tecla PAUSE 🗓 , por este orden, a fin de cerrar los servos correspondientes y poner el reproductor en el modo de reproducción.
- 3. Ajuste VR152 (FCS. GAN) hasta que la forma de onda de Lissajous sea simétrica alrededor del eje X y el eje Y.



Ajuste de la ganancia de enfoque



Ganancia óptima

7. Ajuste de la Ganancia del Bucle del Servo de Seguimiento

Objetivo	Optimización de la ganancia del bucle del servo de seguimiento.					
Síntomas en caso de desajuste	La reproduction no de inicia, el actuador de ciniciae produce ratae, e de danan produc					
Conexión de los instrumentos de	Consulte la figura 7.	Estado del reproductor	Modo de prueba, reproducción			
medición	[Ajustes] CH1 CH2 50 mV/división 20 mV/división	● Lugar de ajuste	Conjunto del tablero MADRE VR151 (TRK. GAN)			
	modo X-Y	● Disco	YEDS-7			

[Procedimiento]

- 1. Ajuste la salida del generador de AF a 1,2 kHz y 2 Vp-p.
- 2. Presione la tecla MANUAL SEARCH FWD ▷▷ o la tecla REV ▷▷ para mover el captor hasta la mitad del disco (R=35 mm), y después presione la tecla PROGRAM, la tecla PLAY ▷, y la tecla PAUSE □□, por este orden, a fin de cerrar los servos respectivos y coner el reproductor en el modo de reproducción.
- 3. Ajuste VR151 (TRK. GAN) has que la forma de onda de Lissajous sea simétrica alrededor del eje X y el eje Y.

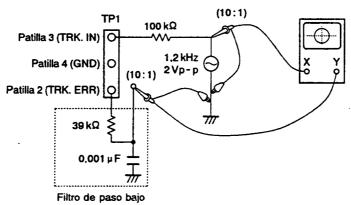
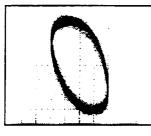
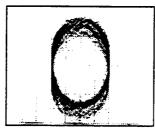


Figura 7

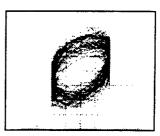
Ajuste de la ganancia de seguimiento



Ganancia superior



Ganancia óptima



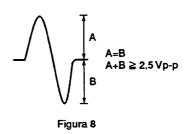
Ganancia inferior

8. Verificación de la Señal de Error de Enfoque (Curva S de Enfoque)

● Objetivo	Juzgar si el captor est'a bien o no observando la señal de error de enfoque. El captor se juzga por amplitud de la señal de error de seguimiento (como se ha indicado en la sección sobre el ajuste d equilibrio de error de seguimiento) y la forma de onda de la señal de error de enfoque.					
Síntomas en caso de desajuste						
Conexión de los instrumentos de	Conecte el 6 (FCS. El	osciloscopio a TP1, patilla RR).	Estado del reproductor	Modo de prueba, parada		
medición	[Ajustes]	100 mV/división	• Lugar de ajuste	Ninguno		
	5 ms/división modo de CC		● Disco	YEDS-7		

[Precedimiento]

- 1. Conecte TP1, patilla 5, a masa.
- 2. Coloque el disco.
- 3. Contemplando la pantalla del osciloscopio, presione la tecla PROGRAM y observe durante un momento la forma de onda de la figura 8. Verifique si la amplitud es de 2,5 Vp-p por lo menos y si la amplitud de las partes positiva y negativa son iguales. Como la forma de onda solamente sale durante un momento cuando se presiona la tecla PROGRAM, presione una y otra vez esta tecla hasta que logre comprobar la forma de onda.



[Juicio sobre el captor]

No juzgue el captor hasta haber finalizado correctamente todos los ajustes. En los casos siguiented es posible que haya algo erróneo en el captor.

- 1. La amplitud de la señal de error de seguimiento es extremadamente pequeña (menos de 2 Vp-p).
- 2. La amplitud de la señal de error de enfoque es extremadamente pequeña (menos de 2,5 Vp-p).
- 3. Las amplitudes de las partes positiva y negativa de la señal de error de enfoque son extremadamente asimétricas (relación de 2:1 o superior).
- 4. La señal de RF es demasiado pequeña (menos de 0,8 Vp-p) y aunque se ajuste VR1 (potencia de láser), la señal de RF no puede aumentarse hasta el nivel estándar.

6. DISASSEMBLY

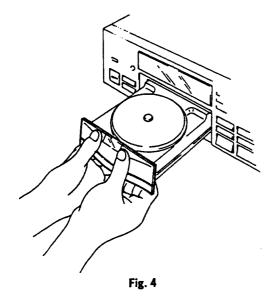
6.1 REMOVE THE TRAY PANEL AND THE TRAY LENS

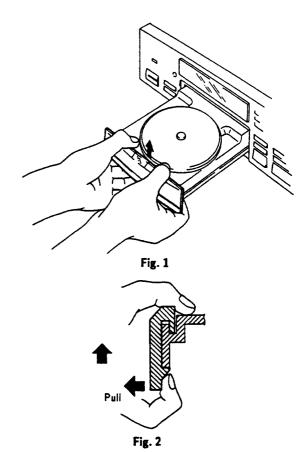
Hold the tray panel with your hands as the figure shown right, and grasp the tray with your thumbs and then lift the tray panel up while pulling it toward you with the other fingers. (Figs. 1 and 2)

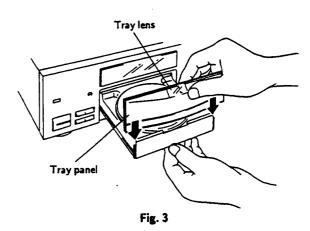


Align the tray panel with the grooves located at both edges of the tray while holding the tray lens with you fingers, and then press it down till it stops. (Fig. 3)

Hold the tray panel and the tray as shown in Fig. 4 and slide them down till you hear a click sound while pressing strongly with your thumbs. (Figs. 4 and 5)







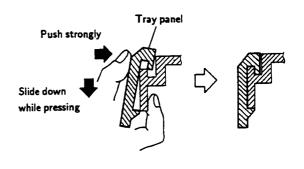


Fig. 5

7. FOR PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD AND PD-S701-G/ **HEM TYPES**

CONTRAST OF MISCELLANEOUS PARTS

- Parts marked by "NSP" are generally unavailable because they are not in our Master Spare Parts List.
- The \triangle mark found on some component parts indicates the importance of the safety factor of the part. Therefore, when replacing, be sure to use parts of identical designation.
- Parts marked by " " are not always kept in stock. Their delivery time may be longer than usual or they may be unavailable.

PD-S701/KC, HEM, HB, HPW, SD, PD-S701-G/HEM and PD-32/KU have the same construction except for the following:

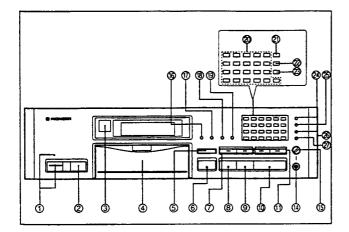
		Part No.							
Mark	Symbol & Description	PD-32/ KU	PD-S701/ KC	PD-S701/ HEM	PD-S701/ HB	PD-S701/ HPW	PD-S701/ SD	PD-S701-G/ HEM	Remark
<u> </u>	Mother board assembly	PWM1824	PWM1624	PWM1625	PWM1625	PWM1626	PWM1627	PWM1625	
Δ	Strain relief	CM - 22C	CM - 22C	CM - 22B	CM - 22B	CM 22B	CM - 22B	CM - 22B	
Δ	AC power cord	PDG1015	PDG1015	PDG1003	PDG1036	PDG1008	PDG1013	PDG1003	
Δ	Power transformer	PTT1269	PTT1269		•••••	•••••	•••••		
	(10W) (AC120V)								
1	Power transformer (11W)		•••••	PTT1242	PTT1242	PTT1242	•••••	PTT1242	
_	(AC220 - 230/230 - 240V)								
<u>t</u>	Power transformer (11W)		•••••		•••••	•••••	PTT1243		
<u>^</u>	(AC110/120 - 127/220/240V)			'					
	Voltage selector				•••••		PSB1002		
	(AC110/120 - 127/220/240V)								 -
	Name plate	AAM1001	PAM1509	PAM1509	PAM1509	PAM1509	PAM1509		
	Bage			•••••	•••••	•••••		PAN1262	
	Screw	PBA1071		*****	•••••		*****	•••••	
	Side spacer	PEB1217					•		
	Side sheet	PNM1187				•••••	•••••		
	Panel stabilizer	PNW2179			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••			
	Control panel	PNW2180	PNW2160	PNW2160	PNW2160	PNW2160	PNW2160		
	Control panel G							PNW2181	
	Front panel assembly	PEA1214	PEA1201	PEA1201	PEA1201	PEA1201	PEA1201		
	Front panel assembly G						• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	PEA1242	
	Display window	PAM1576	PAM1576	PAM1570	PAM1570	PAM1576	PAM1578	PAM1570	
	Power button	PAC1658	PAC1658	PAC1858	PAC1658	PAC1658	PAC1858	•••••	1
	Power button G							PAC1675	
	Play button	PAC1859	PAC1659	PAC1659	PAC1659	PAC1659	PAC1659		
	Play button G						•••••	PAC1676	
	Track button	PAC1660	PAC1660	PAC1660	PAC1660	PAC1660	PAC1660		
	Track button G				•••••	•••••		PAC1679	
	Headphone knob G	•••••	•••••	•••••		•		PAC1680	
	Bonnet	PYY1148	PYY1148	PYY1148	PYY1148	PYY1148	PYY1148	PYY1165	
	Knob C	RAC1608	RAC1608	RAC1608	RAC1608	RAC1608	RAC1808		
NSP	Front panel	PAN1249	PAN1241	PAN1241	PAN1241	PAN1241	PAN1241	•••••	
NSP	Front panel G			•••••		•••••		PAN1250	
NSP	Rear base	PNA1840	PNA1841	PNA1798	PNA1838	PNA1839	PNA1842	PNA1843	
	Tray name plate	PNW1949	PNW1949	PNW1949	PNW1949	PNW1949	PNW1949	1	
	Tray name plate G					•••••		PNW2177	1
	Styrol protector F	PHA1204	PHA1163	PHA1183	PHA1163	PHA1183	PHA1163	PHA1163	<u></u>

Mark	Symbol & Description	Part No.							
		PD-32/ KU	PD-S701/ KC	PD-S701/ HEM	PD-S701/ HB	PD-S701/ HPW	PD-S701/ SD	PD-S701-G/ HEM	Remarks
	CD packing case	PHG1808	PHG1809	PHG1784	PHG1784	PHG1784	PHG1784	PHG1810	
	Remote control unit	PWW1069	PWW1069	PWW1069	PWW1069	PWW1069	PWW1089	PWW1076	
	Battery lid	PZN1001	PZN1001	PZN1001	PZN1001	PZN1001	PZN1001	PZN1011	
	Cord with plug (mini plug)	PDE - 319	PDE - 319	•••••	•••••	PDE - 319	•••••		
	Operating instructions (English)	PRB1170	•••••	•••••	PRB1171	PRB1171	PRB1171		
	Operating instructions	•••••	PRE1157	PRE1157	•••••			PRE1157	
	(English/French)								
	Operating instructions	•••••		PRF1055	•••••	•••••	•••••	PRF1055	
	(German/Italian/Dutch/Swedish/								
	Spanish/Portuguese)							1	

MOTHER BOARD ASSEMBLY PWM1625, PWM1626, PWM1627 and PWM1624 have the same construction except for the fpllowing:

			Part No.				
Mark	Symbol & Description	PWM1624	PWM1625	PWM1626	PWM1627	Remarks	
	IC31		ICP-N10	ICP-N10	ICP-N10	 	
	D391-394	1SS254	• • • • • •	1SS254	•••••		
	L391, 392	LAU010K	• • • • • •	LAU010K			
	R391	RD1/6PM244	•••••	RD1/6PM244			
	R392	RD1/6PM102	•••••	RD1/6PM102			
	JA391, 392	PKN1004	•••••	PKN1004		•	

8. PANEL FACILITIES



FRONT PANEL

- 1 POWER STANDBY/ON switch and STANDBY indicator
- ② DISPLAY OFF button
- 3 Remote sensor

Receives the signal from the remote control unit.

- 4 Disc tray
- 5 TIME button
- ⑥ OPEN/CLOSE button (▲)
- ⑦ Manual search buttons (◄◄/▶▶)
- ⊗ Stop button (■)
- Pause button (II)
- ① Play button (►)
- Track search buttons (I◄◄/►►I)
- (4) Headphones jack (PHONES)
- (5) Headphones line/volume control (PHONES/ LINE LEVEL)
- **(16)** PEAK SEARCH button
- **1** AUTO SPACE button
- ® •COMPU/••AUTO EDIT button
- **19 TIME FADE EDIT button**
- Track number/Digit buttons (1 20, >20)
- 2) PGM button
- 2 CHECK button
- CLEAR button
- 24 DELETE button
- RESERVE button
- 26 REPEAT button
- RANDOM button

9. SPECIFICATIONS

1. General

i. Gonerai	
Type	Compact disc digital audio system
Power requirements	AC 120 V, 60 Hz
	15W
	+5°C - +35°C
	+41°F - +95°I
Weight	4.2 kg (9 lb, 4 oz
	440(W) X 276(D) X 130(H) mm
	17-5/16(W) X 10-7/8(D) X 5-2/16(H) in

2. Audio section

Frequency response	2 Hz - 20 kHz
	108 dB or more (EIAJ)
	96 dB or more (EIAJ)
	0.0026% or less (EIAJ)
Output voltage	2.0 V
Wow and flutter	Limit of measurement
	(±0.001% W.PEAK) or less (EIAJ)
Channels	2-channel (stereo)

3. Output terminal

Audio line output jacks (VARIABLE) Audio line output jacks (FIXED) Control input/output jacks Optical digital output jacks CD-DECK SYNCHRO jack

Headphone jack (with motor drive volume control)

4. Functions

Basic operation buttons

PLAY, PAUSE, STOP

Search function

- Direct play
- Track search
- Manual search

Hi-Lite scan

Programming

- Maximum 24 steps
- Pause
- Program check/correction
- Program clear (single track or all tracks)
- Delete play

Repeat functions

- 1 track repeat
- All tracks repeat
- Program play repeat
- Random play repeat
- Delete play repeat
- Delete random play repeat
- Hi-Lite scan repeat

Random play (repeat also available)

• Delete random play (repeat also available)

Switching display

Time consumed, remaining time (track/disc), and total time

Display off function

Timer start

Peak search

Auto space

Reserve function

Compu/Auto program editing

Selects the tracks within the specified time.

Time fade editing

5. Accessories

•	Remote control unit	. 1
	Size AAA/R03/dry batteries	
	Control cord	
•	Output cable	. 1
	Operating instructions	
M	OTE	

Specifications and design subject to possible modification without notice, due to improvements.

71